Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

DEPT. OF MANS. MICROTEXT NEWSPAPERS ... 1964 Cornell University

Mấy quyết định quan trọng trước khi Quân Lực trao quyền lại cho Dân Sự

TĂNG THÊM LƯƠNG CHO BINH SĨ

NĂM THỨ I — SỐ 174 GIÁ 9 ĐỒNG NGÀY THỨ SÁU 23-10-1964 (NGÀY 18 tháng 9 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

• THĂNG CHỨC 5 CHUẨN TƯỚNG có công giàn xếp binh biến 13-9

★ PHỤC CHỨC 5 VỊ TƯỚNG bị tạm giữ từ sau chỉnh lý 30-1

SÀIGÒN (VTX).— Bộ Quốc Phòng thông cáo :

Sau việc tăng lương căn bản 200đ một tháng cho binh sĩ hồi đầu năm nay, Thủ tướng Chánh phủ vừa ban hành Sắc lệnh số 303/QP ngày 19-10-1964, mục đích giản dị hóa và hợp lý hóa các điều kiện hưởng lương của binh sĩ phỏng theo chế độ lương bổng của bên công chức.

Chế độ lương mới này áp dụng chung cho Chủ Lực Quân và Địa phương quân trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa bắt đầu thi hành kể từ 1-10-64 và có những đặc điểm sau :

— Về lương căn bản, từ nay cấp Binh sĩ cứ 3 năm tăng lên một bậc lương. Mỗi bậc lương tăng 100đ. Trong chế độ lương cũ, mỗi bậc lương, trung bình binh sĩ chỉ được tăng 30đ.

— Phụ cấp gia đình về phần vợ của binh sĩ là 300đ. Trước đây, vợ binh sĩ chỉ được hưởng 100đ.

— Thặng lương được cải danh là phụ khoản chuyên môn và gồm 2 giá biểu :

— Phụ khoản chuyên môn 1 : 400đ.

— Phụ khoản chuyên môn 2 : 600đ

— Phụ cấp nhà ở được bãi bỏ vì bên công chức cũng không có, và lại, trong tương lai gần đây, Quân đội sẽ xây cất đầy đủ cư xá cho gia đình binh sĩ cư ngụ.

— Hậu quả của việc sửa đổi chế độ lương này là hầu hết các cấp binh sĩ có trên 3 năm thâm niên quân vụ và những binh sĩ có gia đình đều được tăng lương.

Ảnh hưởng ngân sách hàng năm về sự cải thiện chế độ lương binh sĩ này gia tăng ước khoảng 300.000.000$

Sau đây là một vài thí dụ so sánh chế độ lương mới và lương cũ :

THÍ DỤ 1 : Lương của một binh II độc thân, bậc 2

Mới	1.521đ.00
Cũ	1.475đ.00
Lương mới tăng hơn lương cũ	46đ.00

THÍ DỤ 2 : Lương của 1 binh I, bậc 3, có vợ, 1 con ; ở cư xá :

Mới	2.072đ.00
Cũ	1.744đ.00
Lương mới tăng hơn lương cũ	328đ.00

THÍ DỤ 3 : Lương của một Hạ sĩ, bậc 3, có vợ, 5 con, hưởng phụ khoản chuyên môn số 1, ở cư xá :

Mới	2.986đ.00
Cũ	2.753đ.00
Lương mới tăng hơn cũ	233đ.00

Ứng cử viên Cộng hòa tranh chức T.T.Mỹ bình phẩm :

CHÍNH PHỦ GIÔN XƠN RỒ DẠI

khi tin Kút Xép là một tay C.S. tốt

— THỦ TƯỚNG T. C. GỬI THƯ CHO T. T. MỸ

ANNAPOLIS.— Trong một diễn văn tuyển cử đọc hôm 21-10 Thượng nghị sĩ Gôn oa tơ đã tuyên bố rằng Chính phủ Mỹ đã sắp thực hiện một chính sách rồ dại nhằm tăng cường một kẻ địch không chịu đội trời chung với chúng ta"

Ông nói " Cộng sản Nga Tàu hiện đang trao đổi thư từ thân mật. Đâu là sự tan rã của họ ? Đâu là lợi điểm của hiệp ước cấm chỉ thí nghiệm nguyên tử ? "

Gôn-oa-tơ đã tố cáo Giôn Xơn lầm lạc một cách tai hại khi lầm tưởng rằng Kút Xép là một tay Cộng sản tốt, một người bạn của nước Mỹ.

Gôn-oa-tơ cho rằng Mỹ phải tỉnh ngay tới việc Cộng Sản Nga Tàu siết chặt hàng ngũ với nhau.

Trong khi đó tin nói rằng qua Đại sứ ở Ba Lan, Chu ân Lai đã gửi Tổng Thống Mỹ lá thư đề nghị mở hội nghị thế giới để hủy diệt vũ khí nguyên tử.

Kút Xép bị bắt

MẠC TƯ KHOA.— Nguồn tin đáng tin cậy ở đây loan báo rằng Ủy Ban Trung ương Nga Cộng đã ra một thông tư giải thích việc hạ bệ KútXép để các cấp bộ đảng học tập.

Kút Xép đã bị buộc các tội : độc đoán (không hỏi ý kiến Chủ tịch đoàn như việc cho Ai Cập vay 300 triệu) gia đình trị (giao cho con rể là Át du bây những chức vụ quan trọng), gây rối ren (với Trung cộng).

Cuộc khủng hoảng đã xảy ra từ 15-2 và lúc ấy Kút Xép đã ngỏ ý từ chức nhưng không được chấp thuận.

Theo bài tường thuật của báo Cộng sản Ý thì trước khi bị hạ các người thân tín của Kút Xép đã kịch liệt chống đối ông.

Ngoài ra có tin nói rằng hôm bị hạ bệ Kút Xép không chịu tới hội nghị và một ủy ban an ninh quốc gia gồm 5 người đã tới bắt.

CHỦ TỊCH Phan-khắc-Sửu SẼ LÀM QUỐC TRƯỞNG ?

SÀIGÒN.— Có tin không chính thức loan báo rằng ô. Phan Khắc Sửu đương kim Chủ Tịch Thượng Hội Đồng Quốc Gia sẽ được Thượng Hội Đồng Quốc Gia chỉ định làm Quốc trưởng tạm thời.

Cùng nguồn tin trên cho biết rằng B.S Nguyễn lưu Viên, đương kim Tổng trưởng Nội Vụ hoặc ô. Trần văn Hương : đương kim Đô Trưởng có thể được chọn làm Thủ Tướng.

Ông Phan khắc Sửu là kỹ sư Canh Nông, thời Bảo Đại làm Tổng Trưởng C.N., thời Ngô đình Diệm đắc cử Dân biểu nhưng sau bị cầm tù vì tội dự cuộc võ trang lật đổ chế độ Diệm. Sau 1-11-63 ông được mời vào Hội Đồng Nhân Sĩ nhưng từ chối. Mới đây ông được cử làm Chủ Tịch Thượng Hội Đồng

A xem tiếp trang 4

24-10 LỄ QUỐC TÁNG CỐ THỐNG-TƯỚNG LÊ-VĂN-TỴ

SÀIGÒN (VTX) 21-10.— Lễ Quốc táng Cố Thống Tướng Lê văn Tỵ sẽ được cử hành ngày 24 tháng 10 năm 1964.

Linh cữu sẽ bắt đầu di chuyển từ tư dinh, 37 đại lộ Cường Để, vào hồi 8 giờ 30 và đến nghĩa địa Đô thành đường Mạc Đĩnh Chi, hồi 9 giờ 30.

Lễ hạ huyệt sẽ cử hành vào hồi 10 giờ 10.

Sáng nay, Trung tướng Dương văn Minh và phu nhân đã đến chia buồn cùng gia đình Cố Thống tướng Lê văn Tỵ và viếng linh cữu của Cố Thống Tướng.

Sau đó, Trung tướng Nguyễn Khánh cũng đã đến nghiêng mình trước linh cữu của người quá cố.

Ngoài ra, còn có nhiều Tướng Lãnh và sĩ quan cao cấp khác đến chia buồn cùng tang quyến.

Nhật lệnh của Trung Tướng TỔNG-TƯ-LỆNH QUÂN LỰC V. N. CỘNG HÒA

SÀIGÒN.— Nhân dịp Thống tướng Lê văn Tỵ từ trần, Trung tướng Tổng Tư lệnh Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa vừa ra nhật lệnh sau đây :

Tướng Lãnh,
Sĩ quan,
Hạ Sĩ quan,
Nữ Trợ tá,
Binh sĩ,
Dân chính
Hải, Lục, Không quân,
Địa Phương quân,
Nghĩa quân.

Ngày 20-10-64, đánh dấu một tang lớn trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa : Thống Tướng Lê văn Tỵ từ trần.

Người Chiến sĩ " Anh Cả của Quân đội " đã mất, sau bao năm hy sinh tận tụy phục vụ cho Quân đội và Tổ quốc.

Mất Thống tướng, Quân đội mang một niềm đau : mất một chiến hữu hăng hái. Nhưng tinh thần Lê văn Tỵ nhất định vẫn còn trong tâm hồn của chúng ta.

Hy sinh cả một đời để phụng sự cho binh nghiệp, Thống tướng Lê-văn Tỵ đã nêu cao gương kiên nhẫn, tận tụy trong nhiệm vụ. Qua bao thăng trầm của thời cuộc, Thống tướng vẫn vững lòng tiến bước, để hết tâm lực góp công xây dựng chủ lực cho Việt Nam Cộng Hòa hiện tại

Với tính tình giản dị, đức độ khoan dung, Thống tướng đã thể hiện truyền thống huynh đệ chi binh trong Quân đội, luôn luôn có mặt bên cạnh anh em binh sĩ trong những giờ phút khó khăn nhất, để khích

N xem tiếp trang 1

Đại tướng Khiêm đến Tây Đức

BONN (Reuter).— Bác sĩ Erich Nonde, phó thủ tướng Tây Đức tiếp đại tướng Trần thiện Khiêm vào ngày 20-10.

Đại tướng Khiêm tỏ lời cám ơn của chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đối với việc Tây Đức viện trợ cho Việt Nam.

Đại tướng Khiêm sẽ sang Bá Linh và Hamburg.

Trước đây có tin là Đại tướng được cử giữ chức đại sứ tại Mỹ. Nhưng tin này đến nay vẫn chưa được xác nhận.

5 TƯỚNG ĐÀ LẠT PHỤC CHỨC 5 CHUẨN TƯỚNG LÊN THIẾU TƯỚNG

SÀIGÒN.— Nguồn tin thân cận Bộ Quốc Phòng cho biết rằng 5 Tướng bị tạm giữ ở Đà lạt đã trở về phục vụ trong quân ngũ và 5 Chuẩn tướng được thăng Thiếu tướng.

Các Tướng Trần văn Đôn, Tôn Thất Đính, Lê văn Kim, Mai hữu Xuân và Nguyễn văn Vỹ, bị tạm ngưng chức vụ sau cuộc chỉnh lý 30-1, đã được triệu về dinh Gia Long cùng lúc với việc ban hành bản Hiến chương mới.

Người ta cho rằng việc phục chức cho 5 Tướng bị giữ cũng như việc thăng cấp cho các vị Tướng trẻ, sửa soạn cho việc Trung Tướng Khánh trở lại quân ngũ sau khi trả chính quyền cho Dân sự. Trung Tướng có lẽ sẽ giữ chức Tổng Trưởng Quân Lực kiêm Tổng Tư Lệnh.

Các tướng vừa được phục chức có lẽ sẽ được giữ các chức vụ như sau : Trung Tướng Đôn, Phó Tổng Tư Lệnh, Trung Tướng Kim, Giám đốc mọi quân trường, Trung Tướng Đính, Phó Tổng Tham Mưu phụ trách hành quân, Trung Tướng Xuân phụ trách Quân Báo và Thiếu tướng Vỹ liên lạc giữa Quân Lực và Chính Phủ.

Các Chuẩn Tướng có công giàn xếp vụ binh biến 13-9 được thăng Thiếu tướng là : Chuẩn Tướng Nguyễn Chánh Thi, C.T. Kỳ, C.T. Khang C.T. Cang và Chuẩn Tướng Bùi hữu Nhơn. Ngoài ra Đại tá Nguyễn văn Chuân cũng được thăng Chuẩn Tướng.

(SP và SON)

Bộ Ngoại Giao nói rõ vụ V.C VU CÁO

Không quân miền Nam đã oanh tạc Bắc Việt

SÀIGÒN (VTX).— Ngày 17-10-1964, Bộ Ngoại Giao Việt cộng đã thông cáo, loan tin về phản kháng là ngày 16-10-64, hai phi cơ khu trục từ miền Nam Việt Nam bay tới, oanh kích cùng phi quân sự, làng Tarua và một số vị trí khác như Surua và Hamai, thuộc tỉnh thổ Bắc Việt » : cuộc oanh kích đã làm thiệt mạng một số thường dân và hư hao tài sản của đồng bào.

H xem tiếp trang 4

Biện hộ cho các Tướng Đức, Phát, Lâm vv... các vị luật sư quả quyết :

CHỈ LÀ BIỂU-TÌNH QUÂN-SỰ GIÚP CHÍNH-PHỦ NG. KHÁNH

Giải quyết rối loạn, tách tôn giáo khỏi chính trị

★ Chỉ có lịch sử và quốc dân mới có quyền xét xử Tướng Dương-văn-Đức

Lời buộc tội của Thiếu tá Kính-ủy viên chính phủ

Mở đầu ông kết tội Nhu Diệm, ca ngợi cách mạng 1-11-63, ca ngợi cuộc chỉnh lý, ca ngợi cuộc chiến đấu, ca ngợi Thủ tướng Khánh. Ông cho rằng Thủ tướng Khánh cần phải có một thời gian để hàn gắn các vết thương của nước nhà. Ông ca ngợi cố Tổng thống Kennedy, ca ngợi Montesquieu và các nhà xã hội học hiện đại. Ông cho rằng cần phải tôn trọng kỷ luật quốc gia. Đáng tiếc và đáng buồn thay một số tướng tá lại không ý thức được điều đó mà lại động binh và trở thành một cuộc đảo chính chính thức và đã bao vây các cơ sở then chốt của chính phủ, thiếu tướng Phát tự xưng là phát ngôn viên, dùng đài phát thanh mạt sát chính phủ và gọi Thủ tướng là phản quốc. Thực đáng ngạc nhiên vì chỉ mấy hôm trước thiếu tướng Phát còn ủng hộ thủ tướng. Ngoài ra, các bị can còn bàn định đánh phá 2 sân bay Biên Hòa và Tân sơn Nhứt. Các bị can, ngoài tội rời bỏ đơn vị, còn can tội đem quân về Sàigòn với đầy đủ yếu tố mưu toan lật đổ chính phủ. Thiếu tướng Lâm nếu không có bằng chứng tiếp tay cho đảo chính, thì cũng có tội không làm tròn nhiệm vụ. Các bị can đều khai « biểu dương lực lượng » nhưng lý lẽ không được ổn, vì Thủ tướng Khánh là một trung tướng nên thừa rõ lực lượng quân sự như thế nào. Còn các bị can cấp tá thì có hay có dở. Hay là tinh thần hăng say của quân nhân mà dở là vì đã gây ra một sự đáng tiếc. Tất cả các bị can quân nhân ở đây đều có nhiều công cho tới khi... có tội hôm 13-9. Xin tòa thận trọng trong sự thẩm định về vụ án này.

Trong 20 phút, thiếu tá ủy viên chính phủ nói xong lời buộc tội.

Hồi 10 giờ đúng, luật sư Lê văn Mão đứng lên biện hộ cho Trung tướng Dương văn Đức và đại tá Đạt.

— Trong mấy chục năm trong nghề, lần này tôi lo lắng buồn bã vô cùng vì tội trạng có thể tới tử hình và bản án lại là chung thẩm. Nhưng tôi cũng mừng thầm và an lòng vì sự thẩm vấn sáng suốt của quý tòa.

Các bị can đây không phải là đầu trộm đuôi cướp mà lại là những chiến sĩ yêu nước đã từng lập nhiều chiến công. Đây không phải là một vụ đảo chính mà chỉ là biểu dương lực lượng, chỉ là một cuộc "biểu tình của quân đội». Chỉ có thể gọi là đảo chính khi nào binh lực hai bên cương quyết cầm cự với nhau, đằng này trung tướng Đức chỉ bảo binh sĩ tránh đổ máu và tránh xung đột, trung tướng Đức lại không bắt một nhân viên chính phủ nào cả mà lại còn tiếp xúc với 2 phó Thủ tướng Oánh và Mậu. Đêm 13-9 trên trời

T xem tiếp trang 4

TUYÊN CÁO của BAN LÃNH ĐẠO LÂM THỜI QG và QL

SÀIGÒN.— Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực vừa ra tuyên cáo như sau :

TUYÊN - CÁO
của Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực

Do quyết định số 7 ngày 8-9-64, Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực đã thành lập T.H.Đ Q.G. và ấn định nhiệm vụ của cơ quan này.

Chiếu điều 1 đoạn 4 và điều 4 của quyết định ấy, Thượng Hội Đồng Quốc Gia có quyền và có bổn phận thực hiện các cơ cấu quốc gia trong đó có vị Nguyên Thủ tạm thời mà Thượng Hội Đồng Quốc Gia phải chọn ngay để thành lập Chánh Phủ Dân Sự, trước ngày 27-10-64.

Sàigòn, ngày 19 tháng 10 năm 64

Ký tên

Trung tướng Dương-văn-Minh
Trung tướng Nguyễn-Khánh
Đại tướng Trần-thiện-Khiêm
(công xuất)

GIÚP CHÁNH QUYỀN ĐỂ CẢI THIỆN XÃ HỘI

V. N. NGHĨA SĨ ĐOÀN

bài trừ du đãng bắt trộm cướp

★ Đã hướng dẫn 500 du đãng trở về con đường thiện

(Tiếp theo và hết)

Kế hoạch hoạt động

Với đường lối chủ trương hoạt động có tính cách ôn hòa, thân thiện, Ban Chỉ Đạo Trung ương đã tung ra trên khắp các nẻo đường trong đô thành, những vùng rộng lớn của địa phương các Tỉnh, lời kêu gọi thiết tha nhũng phần tử thanh thiếu niên lầm đường lạc lối sống ẩn nấp ngoài vòng luật pháp để hành động những việc bất lương, cướp giật tài sản dân lành, gây nên cảnh loạn lạc vô trật tự, bất an ninh, khiến lòng dân oán hận, căm thù, để họ sớm ý thức tự ngu, tu bỏ cái quay về nếp sống lương thiện.

Ngoài ra các đoàn viên Nghĩa Sĩ còn có nhiệm vụ theo dõi, tìm biết những tổ chức của bọn bất lương, du đãng đang lộng hành công khai hoạt động, tố cáo những viên chức trong cơ quan chính quyền đã lạm dụng chức vụ để yểm trợ, bảo lãnh hoặc tổ chức những chuyện bất lương, cờ bạc trá hình.

Chưa cấp phái lại nhưng vẫn hoạt động

Cũng trong cuộc tiếp xúc này, ông Trần hữu Duyên, Chủ tịch Ban Chỉ Đạo Trung ương có cho chúng tôi biết rằng, tuy VNNSĐ đã đệ đơn xin phép Bộ Nội Vụ từ bốn năm tháng nay, nhưng vẫn chưa được cấp phái lại. Ông đã gởi văn thư nhắc lại tới lần thứ ba mà Bộ Nội Vụ cũng chưa trả lời, vì thế ông nghĩ rằng, không trả lời tức là đã cho phép, nên đoàn thể của ông vẫn tiếp tục hoạt động như thường.

Số báo trước, trong số các võ sư của NSĐ, chúng tôi có ghi tên võ sư Minh Thụy. Nay được biết đó là võ sư Minh Thành, Trưởng Ban Kỷ luật và Trật tự của NSĐ chứ không phải Minh Thụy. Vậy nói lại cho rõ.

TÒA MẶT TRẬN ĐANG XỬ VỤ BẠO ĐỘNG Ở BÌNH - ĐỊNH

SÀIGÒN (T.T) Theo một nguồn tin có thẩm quyền cho biết, một giáo sư tư thục Nguyễn hữu H.. sẽ bị đưa ra trước tòa án Quân sự mặt trận vào ngày 22-10-64 này về tội phản nghịch và phá rối trị an.

Được biết Nguyễn hữu N.. trước đây là giáo sư trường Trung Học công lập Nguyễn Huệ Phú Yên thuộc thành phần hoạt đầu chánh trị có khuynh hướng Cộng sản nên bị chánh quyền địa phương trục xuất khỏi tỉnh Phú Yên từ năm 1963. Trong thời gian bị trục xuất, giáo sư N... về Bình Định vẫn hoạt động chánh trị chống lại chánh phủ Quốc gia. Đến ngày 25-9-64 lợi dụng lúc HĐNDCQ hoạt động mạnh tại Trung phần, giáo sư N lén lút trở về Tuy Hòa cấu kết với một số thanh niên học sinh nhẹ dạ trong số đó có nhiều học sinh trường Nguyễn Huệ, thực hiện chương trình xách động học sinh tổ chức biểu tình chống lại đường lối chủ trương Chính Phủ. Ông cũng công khai đả kích lực lượng giáo chức gây chia rẽ hàng ngũ học sinh. Ông lại còn tuyên bố rằng chính ông đã lãnh đạo cuộc biểu tình đẫm máu tại Bình Định trước đây, do đó ai cũng ngán ông cả.

Ngoài ra tại Thị xã Tuy Hòa trong ngày 29-9-64 vừa qua ông đã tổ chức biểu tình mang theo vũ khí như gậy gộc và dao. Kết quả cuộc biểu tình 29-9-64 bị chặn đứng kịp thời, giáo sư N bị bắt giữ vào đêm 28-9-64 và bị truy tố ra Tòa án Quân sự Mặt trận vùng Hai Chiến Thuật.

CÁC HỘI ĐỒNG CỨU QUỐC đã ngưng hoạt động

SÀIGÒN.— Theo tin báo chí các « Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc » được thành lập tại miền Trung đã ngưng hoạt động. Dường như lý do được nêu lên là : hãy để Chính phủ Nguyễn Khánh làm việc xem sao.

Trong khi đó có tin là một lãnh tụ cầm đầu lực lượng giáo chức trong HĐNDCQ Huế và là chủ báo "Dân" đã bị bắt vì tội mạ lỵ Quân Đội, đề cao Cộng sản. Còn tại Bình Định, ban an ninh của Lực Lượng Sinh Viên Học Sinh thuộc HĐND CQ đang bị điều tra. Trong số bị giữ có 12 người có tiền án và bình tích du đãng đã bị đưa đi trại giáo hóa Khâm Đức.

Đại Hội Giáo Dục đề nghị bỏ thi TIỂU HỌC VÀ TÚ TÀI I

SÀIGÒN.— Trước khi đúc kết, Đại hội Giáo dục toàn quốc đã thảo luận đến vấn đề thi cử.

Biện pháp đề nghị của Đại hội Giáo dục toàn quốc về vấn đề thi cử là đặt lại quan niệm cho đại chúng về học hành và thi cử theo tinh thần bản « Dự án hệ thống giáo dục » của Bộ Quốc gia Giáo dục. Muốn vậy, chánh quyền và xã hội cũng cần xét lại quan niệm bằng cấp trong việc tuyển lựa và sử dụng nhân viên.

Đại hội cũng đề nghị giản dị hóa các kỳ thi (như Trung học đệ nhất cấp và Tú tài II) nhưng trong giai đoạn chuyển tiếp cần giữ kỳ thi Trung học Đệ nhất cấp với biện pháp cải thiện tổ chức. Đồng thời bỏ bớt những kỳ thi không cần thiết

Đ xem tiếp trang 4

Tổng Hội Sinh Viên Sàigòn HỘI THẢO về nền Tư Pháp

SÀIGÒN.— Hồi 4 giờ chiều 21-10, Tổng Hội Sinh viên Sàigòn mở cuộc hội thảo về vấn đề nền Tư pháp Việt Nam. Chủ tọa đoàn gồm các ông Nguyễn trọng Nho, Phạm đức Quang, Nguyễn văn Đạt và thuyết trình viên là ông Trần đình Thọ (sinh viên luật khoa).

Đại ý TTV cho rằng cần phải cách mạng các tòa án V.N vì tình hình chiến tranh ở VN có tính cách toàn diện đe dọa dân quê, nên cần có một pháp luật rõ rệt. TTV nhấn mạnh rằng hiện nay một bên thực dân đang xúi nguyên đục bị phá rối, một bên Mỹ đang đi quá trớn, đang muốn làm chủ nhân ông nên luật pháp phải minh bạch và chỉ còn có cách trong sạch hóa mọi tầng lớp cơ sở mới

S xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

Nghề làm báo xứ ta lúc này chạy theo thời cuộc lắm khi đến mướt mồ hôi. Thời cuộc diễn tiến rất là nhanh và không ngừng biến đổi.

Toàn là những " cú đớ tê ắt " Nho nhỏ và không dân, không còn biết đâu là hư, đâu là thực. Lắm lúc như chuyện tiếu lâm.

Ở Tòa, chưa biết rằng chuyện phản loạn có thật là phản loạn hay không ? Người có công, chưa chắc thật là có công ; kẻ có tội cũng chưa chắc thật là có tội. In như chuyện xi nê. Kết cấu ra sao, phải chờ hết phim mới biết. Quá nhiều những chi tiết ly kỳ, ly kỳ đến như vô lý, chúng tôi chẳng dại gì đoán trước, nhỡ ra bị hố.

Ở Dinh Gia Long cũng vậy. Mọi việc xảy ra trong vòng " bí mật quốc gia ". Dân chúng ở ngoài mù tịt, chỉ biết ngong ngóng đợi chờ. Mọi chuyện xem chừng như đang ngon trớn, bỗng thấy tôi ra thông cáo số 5, rồi đến những lời tuyên bố của T.T Khánh : tất cả đều nghe rất lạ tai và đều thoang thoảng như có mùi hờn dỗi.

Nhưng rồi cũng như cặp vợ chồng mới cưới, làm mình làm mẩy một chút cho biết tay nhau, nhưng chỉ qua một đêm là đâu lại vào đấy.

Mặc dù Thông Cáo số 5, và mặc dù những lời tuyên bố của T.T Khánh, Hiến Chương Lâm Thời đã được đề ra, và T.H.Đ.Q.G lại "có quyền và có nhiệm vụ" chỉ định Quốc trưởng tạm thời và thiết lập các cơ cấu quốc gia.

Thật là khổ cho các báo : thông tin cứ như là thông tin.. vịt. Nhưng vịt là vịt tận gốc tận rễ, đều có phải vịt ở tại phóng viên ?

Dù sao, ta đã có một Hiến Chương Lâm Thời, và ta sắp có một Chánh Phủ mới.

Hiến Chương Lâm Thời ra sao ? Đó là một câu chuyện dài giòng, xin để dành làm một đề tài trong *Chính Luận Chủ Nhật*.

Chánh Phủ mới cần phải ra sao để cho... ra hồn Chánh phủ ? Đó cũng là một câu chuyện dài giòng, và cũng xin để dành làm một đề tài thứ hai trong *Chính Luận Chủ Nhật*.

Ngay bây giờ, chỉ đọc Hiến Chương một cách chớp nhoáng, ta cũng thấy ngay rằng quyền hành *trên giấy tờ* từ nay sẽ thuộc về Quốc Dân Đại Hội, và trong khi chưa có Quốc Dân Đại Hội, thì đều nằm gọn trong tay Thượng Hội Đồng.

T. H. Đ. chỉ định Quốc Trưởng chỉ định một cách ngoắt ngoéo cả Thủ Tướng, và có quyền khiển trách phế bỏ Thủ Tướng và Chánh phủ v.v...

Trong đám các chính khách của ta, kiếm được một Thủ tướng xứng đáng lúc này thật là một chuyện khó. Với cái viễn ... này bị chỉ trích, mai bị khiển trách, mốt bị truất phế như vậy, không biết rằng Chánh Phủ tương lai còn có thể làm việc hữu hiệu để đối phó với tình trạng khẩn trương, và không biết rằng còn vị chính khách nào

C xem tiếp trang 4

Thế Vận Hội ngày thứ 11

ĐIỀN KINH V.N. bỏ cuộc

ĐÔNG-KINH.— Hôm qua tại Stadium National các môn điền kinh đã được tiếp tục, và trong môn chạy marathon, lực sĩ điền kinh chót của Việt Nam cũng đã bỏ cuộc. Lực sĩ người xứ Ethiopie Bibila Abébé đã thắng cuộc chạy với 2 g.12'11"2.

Nhu đạo

Trong những vòng đầu tranh hạng bán trung hai nhu đạo Việt Nam là Thái thúc Thuần và Lê bá Thanh đã thua Petrus Esijedera (Hòa Lan) và Bùi Tao Xim (Đại Hàn).

Bảng phân phối huy chương

Hoa Kỳ	35 vàng	25 bạc	27 đồng
Nga	19 —	19 —	26
Nhựt	10 —	1 —	7
Hung	9 —	5 —	4
Đức	6 —	16 —	15
Ý	6 —	8 —	5
Úc	6 —	2 —	8
Anh	4 —	1 —	1
Ba Lan	4 —	5 —	8
Bảo	3 —	3 —	2
Tiệp Khắc	3 —	4 —	3
Tântâylan	3 —	0 —	2
Phần Lan	3 —	0 —	1
Thổ	2 —	3 —	1
Lỗ	2 —	2 —	3
Đan Mạch	2 —	0 —	2
Bỉ	2 —	0 —	0
Hòa Lan	1 —	3 —	4
Gia nã đại	1 —	1 —	1
Nam Tư	1 —	1 —	1
Bahamas	1 —	0 —	0
Ethiopie	1 —	0 —	0
Pháp	0 —	5 —	6
Thụy Điển	0 —	2 —	4
Trinité	0 —	1 —	2
Thụy Sĩ	0 —	1 —	1
Đại Hàn	0 —	1 —	1
Tunisie	0 —	1 —	1
A căn đình	0 —	1 —	0
Cuba	0 —	1 —	0

1 THÙNG ĐẠN 600 VIÊN CỦA AI BỎ TRÊN LỀ ĐƯỜNG

SÀIGÒN. — Trưa 19-10 vừa qua, cảnh sát đi tuần trên đường Cường Để, khi tới trước cửa căn nhà số 4 thì bắt gặp một thùng sắt trong đựng khoảng 600 viên đạn súng lục còn tốt.

— Chiều ngày nói trên, có người trông thấy một cái túi đựng 2 gắp đạn súng lục của một kẻ vô danh nào đó bỏ ở góc đường Hòa Hảo — Nguyễn tri Phương, liền báo cho nhà chức trách tới tịch thu mang về bót.

— Cũng ngày nói trên, một em bé quét dọn đống rác tại góc đường Nguyễn duy Dương — Hùng Vương cũng lượm được một trái phóng lựu đạn. Có người trông thấy vội cầm lấy mang đi trình cảnh sát. (C.C)

BẮT CÓC TRẺ CON THẤY CẢNH SÁT VỘI BỎ CHẠY

SÀIGÒN.— Chiều 20-10, em Kiều (10 tuổi, ở hẻm Cây Điệp đường Minh Mạng) đang chơi trước cửa nhà, thình lình có một bà khoảng 50 tuổi đến dụ dỗ em ra ngã tư mua bánh ăn. Khi tới ngã tư, bà nọ liền kêu một chiếc xe xích lô máy lại và bế thốc em Kiều lên xe bảo tài xế phóng chạy về Sàigòn. Lúc tới bến xe đò Nguyễn cư Trinh, em Kiều khóc thét lên. Nhân viên cảnh sát đi tuần qua đó nghe thấy sanh nghi liền ngừng xe lại. Thấy cảnh sát bà nọ liền bỏ chạy vào ngõ hẻm mất dạng. Cảnh sát đưa em Kiều về bót để thân nhân em đến lãnh về. (S.S)

1 CÔ THỢ MAY ĐƯỢC THẦN TÀI GÕ CỬA

BIÊN HÒA. — Kỳ xổ số Kiến Thiết loại 10-C, CC và CCC mở vào chiều 20-10-64, vé số 626.069 trúng một triệu đồng về tay cô Châu thị X. (27 tuổi, thợ may, ở đường Phan đình Phùng Biên Hòa). Ngoài ra, cô X. còn trúng thêm một vé an ủi 2.000 đồng. Cô X. được người quen mang 2 tấm vé nói trên đến nhờ ông chủ tiệm vàng Phước Thọ (ở đường Lý Thường Kiệt) đã lãnh hộ. Quá mừng rỡ, cô H. sướt mướt sụt sùi như người mất trí. (P.V)

LỪA TÌNH LỪA TIỀN 1 THẦY NGẢI BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Cách đây độ một tuần, cô Ngô C. H. (21 tuổi, cháu bà Trần thị T.A. 37 tuổi, ở đường An Bình) bỗng bỏ nhà đi mất. Bà A. xem lại tiền bạc thì thấy mất 80 ngàn đồng. Hôm vừa qua, bà A. được người quen cho biết cháu bà đang sống với cậu Nguyễn văn L. (27 tuổi, thầy ngải, ở đường Cao Thắng), bà liền đi trình nhà chức trách. Do đó, L. và cô H. bị mời tới bót thẩm vấn. Theo lời cô H. thì cô bị L. dùng bùa ngải dụ dỗ. (S.S)

Tin Đô Thành

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 23-10-1964
(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đặng-ngọc-Tùng	86, đại-lộ	Khổng-Tử	CHOLON
B.S. Nguyễn-Tường	5, đường	Trần-văn-Thạch	SAIGON
B.S. Võ-Hùng	53, đường	Trương-công-Định	SAIGON

1 TRUNG SĨ DÙNG SÚNG CÁC BIN TỰ TỬ

SÀIGÒN.— Khoảng 8 giờ tối 21-10, Trung sĩ Võ văn Ch. (25 tuổi, ở đơn vị 3 Quân Trị đường Tô Hiến Thành), không rõ buồn việc chi, lén giựt súng Các bin của 1 quân nhân đang đứng gác trước cửa : tự bắn vào yết hầu tự tử. Đạn xuyên lên óc, Trung sĩ Ch. chết liền tại chỗ. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (D.L)

CẤM XE HẠNG NẶNG CHẠY TRÊN CẦU BÀ LỒ

BIÊN HÒA.— Cầu Bà Lồ bắc trên Hương lộ 33 (Tân vạn Xa lộ) thuộc xã Tân Vạn Quận Đức Tu Biên Hòa, bị sụp nay đã hoàn tất việc sửa chữa và xe cộ đã được phép lưu thông. Tuy nhiên, để bảo vệ cầu khỏi bị hư sụp nữa, Tỉnh đường Biên Hòa tuyệt đối cấm các loại xe nặng trên 3 tấn qua lại trên cầu này. Mọi sự vi phạm đều bị nghiêm phạt. (P.V)

GIẢ TRUNG ÚY ĐẾN CẢNH SÁT XIN LÃNH NGƯỜI

SÀIGÒN. — Sáng 19-10, cảnh sát bắt được quả tang Nguyễn văn Ph. (36 tuổi) đang tống tiền đồng bào. Chiều ngày nói trên có một thanh niên ăn mặc thủy quân mang lon Trung úy đến Nha Giám Đốc Cảnh sát Đô thành xin lãnh Ph. về. Nhân viên cảnh sát bảo cho xem sự vụ lệnh thì viên Trung úy nọ lại đưa sự vụ lệnh giả, nên y cũng bị bắt giữ luôn. Viên Trung úy nọ khai tên là Nguyễn văn H. (ở đường Pétrus Ký). Khi nhân viên giải H. về nhà y khám xét thì vợ H. là Dương thị H. (29 tuổi) lại hạch cảnh sát sao dám bắt chồng thị là trung úy và ngăn cản không cho cảnh sát xét nhà. Do đó, thị H. cũng bị bắt giữ để điều tra. (C.C)

VÌ SAO SÁNG 20-10 XE BỊ CHẶN Ở PHÚ LÂM ?

TÂN AN. — Sáng 20-10, các xe từ Long An Định Tường về Sàigòn đều bị chặn lại tại Phú Lâm, khiến xe bị ứ đọng lại hàng mấy cây số. Thấy vậy đồng bào không hiểu ở Sàigòn có chuyện gì xảy ra nên không ai bảo ai mà họ đã tự động cho xe quay trở lại hết cả. Sau đó lại có tin đồn rằng Sàigòn sắp có biến cố. Nhưng mãi tới trưa thì họ mới hay vì Phó Thủ Tướng tới khánh thành khu nhà rẻ tiền gần Phú Lâm, nên mới có sự "kẹt" xe vào Sàigòn. (H.Th)

V.C. LẠI HỐ TRONG VIỆC XÚI ĐỒNG BÀO BIỂU TÌNH

VĨNH BÌNH.— Sáng 20-10, một số đồng bào gồm toàn đàn bà ở các vùng quanh tỉnh lỵ Phú Vinh, đáp xe đò và xe lam kéo tới tỉnh lỵ toan biểu tình để phá rối an ninh. Nhà chức trách hay biết phái nhân viên ra ngã ba Đầu Hòa — cũng như tại Mỹ Huệ quận Càng Long chặn lại. Sau đó, nhân viên hữu trách giải thích cho đồng bào rõ nên đồng bào tự giải tán ra về. Theo lời một bà lão cho biết đang đêm V.C. kéo về uy hiếp bắt buộc đồng bào phải lên tỉnh lỵ biểu tình nếu không chúng không bảo toàn tính mạng. (Q.H)

MUA BÁN SÚNG, 2 NGƯỜI BỊ BẮT

SÀIGÒN.—Hôm 19-10, ông Nguyễn văn L. (44 tuổi, ở đường Hồng Bàng) bắt được khẩu súng lục Colt 12 của ai bỏ trên lề đường. Sau đó, ông L. mang khẩu súng tới bán cho ông Nguyễn văn Ph. (37 tuổi, sửa xe đạp). Nhà chức trách hay biết liền phái nhân viên tới bắt cả hai. (S.S)

MANG SÚNG VÀO VŨ TRƯỜNG, 3 THANH NIÊN BỊ BẮT

SÀIGÒN. — Đêm 19-10, thình lình nhân viên ban an ninh kéo lên vũ trường M. ở đường Tổng Đốc Phương khám xét. Thấy nhân viên hữu trách tới, bọn thanh niên Lâm kim H. tự Mã K. (23 tuổi), Lâm G tự Thu (28 tuổi) và Hồ văn Ph. (23 tuổi ở đường Cần Giuộc Chợlớn) liền lén vào trong phòng vệ sinh trốn. Sanh nghi, nhân viên ban an ninh liền theo vào thì bắt gặp chúng đang dấu một khẩu súng lục colt 12 và một gắp đạn trong góc kẹt cầu vệ sinh.

— Đêm 18 rạng 19-10, nhân viên an ninh đi tuần tiễu trên nhiều đường phố trong Đô Thành đã bắt được 4 thanh niên Phạm văn Ch. (21 tuổi), Trần tô H., Huỳnh ngọc S. và Trần văn H. (17 tuổi) mang trong mình những đồ bén nhọn. (C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI LĂM

Đại hội Vạn Kiếp

— Thưa cha bộ mặt của chị con đã lành mạnh như xưa rồi, tại sao lại không đến dự đại hội này ?

Thiên Hiểu vừa cười vừa đáp :

— Vì chị con thấy tất cả cao thủ của bổn bang đều xuất động hết, trong bang không còn một người nào tọa trấn, nên mới quay trở về trông nom bản doanh đấy.

Như Yên gật đầu vừa cười vừa đỡ lời :

— Chân Chân cẩn thận quá...

Nàng ta vừa nói tới đó thì Tiểu Cửu Hàn đã nhảy vào giữa sân lên tiếng nói liền :

— Cổ Thanh Phong, vừa rồi ngươi bất kính với ân sư, Cửu Hàn mời ngươi ra đấu một trận đã.

Thanh Phong không ngờ tận đâu đã có người thách minh ra đấu rồi, liền cau mày lại.

Thiên Hiểu thấy hai con gái cưng của mình đều sắp lấy Thanh Phong và cũng muốn xem tài ba của con rể mình ra sao, liền mỉm cười nói :

— Cổ hiền điệt nghe thấy không ? Tiểu Cửu Hàn đang thách hiền điệt đấy.

Thanh Phong bất đắc dĩ phải đứng dậy. Tố Chân nhìn chàng mỉm cười và nói :

— Phong đại ca có sử dụng cây Ngũ Độc Bích Câu Đằng để mở hàng lấy hên không ?

Thanh Phong lắc đầu đáp :

— Vật này ác độc quá, tôi với Cửu Hàn không có thâm thù gì hết, để tôi dùng thanh Thanh Cương kiếm đối địch thì quan minh hơn.

Nói xong, chàng từ từ đi ra giữa sân để gặp Cửu Hàn.

Thiên Hiểu nghe thấy Tố Chân nói như vậy ngạc nhiên hỏi :

— Tố Chân, sao con lấy cây mây độc ở trong Miêu Lãnh ra làm khí giới như thế ?

Tố Chân lấy một cây mây độc ra đưa cho Thiên Hiểu xem và hỏi :

— Cha ở Miêu Cương khá lâu chắc thế nào cũng biết cây mây Ngũ Độc này lợi hại như thế nào rồi. Và bây giờ dùng nó làm trường tiên tất phải lợi hại vô cùng phải không ?

Lăng Tiêu vừa cười vừa xen lời nói :

— Tố Chân. Ngũ Độc Bích Câu Đằng này chỉ có một cây hay sao ?

Tố Chân đáp :

— Có hai cây và một chiếc xương rắn lại còn lợi hại hơn, Không dì ương muốn dùng phải không ?

Lăng Tiêu vừa cười vừa đáp :

— Ngày thường tôi chỉ dùng một sợi thắt lưng bằng nhiều để làm khí giới. Nên sử dụng cây mây này cũng không ngượng tay cho lắm. Nếu có nhiều thì cho mượn một cây để xử dụng.

Tố Chân thấy Lăng Tiêu muốn dùng liền đưa cây Bích Câu Đằng cho nàng ta. Ngờ đâu chỉ vì cây mây độc này mà Lăng Tiêu bị toi mạng.

Thanh Phong từ từ đi ra giữa sân, tay chào Cửu Hàn rồi từ tốn nói :

— Bạn họ Tiểu dùng khí giới chi hay là đối địch bằng tay không ? Xin bạn cho biết trước.

Cửu Hàn đã được Huyền Băng Lão Mị truyền thụ cho tám thành võ công, cho nên y rất tự phụ không coi Thanh Phong vào đâu. Y chỉ dùng giọng mũi kêu hừ một tiếng rồi đáp :

— Ngươi đã biết dụng ý mười ba cái vòng xương trắng ở trên cổng chào Vạn Kiếp kia rồi. Buổi đại hội của ngày hôm nay chỉ có kẻ mạnh thì thắng còn kẻ yếu thì chết, chứ làm gì có cái chuyện mà đánh đến khi phân thắng bại thì thôi đâu, mà ngươi hà tất phải hỏi như vậy.

Thanh Phong lắc đầu vừa cười vừa nói tiếp :

— Nếu vậy bạn họ Tiểu định sử dụng khí giới phải không ? Muốn thế nào cũng được, mỗ đây xin tiếp hết ! Bạn có giới thì cứ việc lấy đầu của Thanh Phong treo lên cổng chào đi.

Cửu Hàn lạnh lùng đáp :

— Vừa rồi người đã tự phụ là đã học được Phong Vân Lôi Vũ bốn đại tuyệt thức của Điếu Ngao Cư Sĩ phải không ?

Thanh Phong mỉm cười gật đầu đáp :

— Kiếm thuật rất cao siêu, tuy Cổ Thanh Phong này đã học được chân truyền của tiên sư Tiểu đại tiên sinh và hai vị lão tiền bối là Điếu Ngao Cư Sĩ và Bắc Hải Thanh Bình Cung thật, nhưng nhận thấy kiến thức của mình hãy còn non nớt lắm.

Cửu Hàn lại nói tiếp :

— Nếu vậy ta lãnh giáo ba môn kiếm pháp tuyệt diệu của ngươi vậy.

Thanh Phong liền rút kiếm ra đứng lấy thế, nhưng lại hỏi tiếp :

— Còn bạn họ Tiểu xử dụng khí giới gì thế ?

— Ta dùng một cây sáo ngọc để tiếp mấy thế kiếm của ngươi.

Thanh Phong cả cười múa kiếm xông lại tấn công luôn. Thế kiếm của chàng rất tầm thường không có vẻ gì kỳ lạ cả. Cửu Hàn biết thế kiếm của đối phương tuy tầm thường nhưng bên trong biến hóa vô cùng. Tuy vậy tài ba của y thị rất cao siêu nên vẫn mỉm cười nói :

— Cổ Thanh Phong, ta biết Thất Kiếm Tiêu Hà Vân Lộ này của ngươi rất biến hoá. Sao ngươi không giở cả bảy thế biến hóa đó ra đi ?

Y chưa nói dứt thì đã thấy thế kiếm của đối phương tấn công tới kín đáo vô cùng.

Thanh Bình gật đầu và nói với Chân Chân rằng :

— Thế kiếm này của Thanh Phong cao siêu thực. Cửu Hàn biết rõ có bảy đường biến hóa mà vẫn không sao tránh khỏi được đường kiếm của y.

Cửu Hàn không ngờ kiếm pháp của đối phương lợi hại như vậy, cũng phải khen ngợi một tiếng :

— «Kiếm pháp lợi hại thực»

Y vội múa cây sáo ngọc chống đỡ, hai người đấu với nhau một thế đã biết công lực của nhau liền. Nên không ai dám khinh thường ai đều giở hết tài ba ra đối địch. Trận đấu của hai người rất là kịch liệt.

Cửu Hàn giở hết tài nghệ của mình ra đối địch, còn Thanh Phong thì trước hết dùng Thiên Đôn Tiêu Pháp kiếm pháp của sư môn ra đối phó, rồi lại dùng kiếm pháp của Hải Thiên Kiếm Thánh, sau cùng tới xử dụng bốn thức của Phong Vân Lôi Vũ kiếm pháp của Điếu Ngao Cư Sĩ. Kiếm pháp của danh gia quả thực lợi hại. Thanh Phong chưa dùng hết kiếm pháp của sư môn ra đã chiếm được thắng lợi. Chờ chàng xử dụng đến Thanh Bình Độn Kiếm của Hải Thiên Kiếm Thánh thì người của Cửu Hàn bình như đã bị mũi kiếm bao vây chặt rồi.

Huyền Băng Lão Mị không ngờ công lực của Thanh Phong lại cao siêu đến thế, y cau mày lại định nhảy vào cứu đồ đệ. Nhưng đây là trận đầu tiên của đại hội, y không tiện ra cứu viện đành chỉ mong Cửu Hàn giở được võ học độc đáo ra thôi.

Diệu Âm công chúa ngồi xa nhất, khẽ cười và nói với Hồng Tiêu rằng :

— Mạnh cô nương sánh mắt thực. Cổ Thanh Phong quả thực là một vị anh hùng tuyệt thế.

Hồng Tiêu khẽ kêu "hừ» tiếng rồi đáp :

— Nhưng có ai biết đâu y chỉ bề ngoài, chứ có biết đâu bên trong lại thối tha vô cùng.

Diệu Âm công chúa ngạc nhiên vô cùng, đưa mắt nhìn Hồng Tiêu đang định hỏi nàng tại sao lại khinh rẻ y như thế, thì trong trận đấu đã thay đổi hết sức rồi.

Thì ra lúc ấy Thanh Phong đã thắng thế nhưng Cửu Hàn không chịu khuất phục, vẫn mọc hiểm giở những thế sáo rất ác độc ra để chống đỡ.

Thanh Phong thấy đối phương vẫn chưa chịu thua, liền cau mày lại giở thế Quần Sơn Lãnh ra, oai lực mạnh nhất của Thanh Bình Độn Kiếm tấn công tiếp.

Cửu Hàn thấy thế kiếm đó lợi hại, biết khó mà tránh nổi, liền giở thế Địch Vận Thiên Phong, một thế sáo rất lợi hại của y ra chống đỡ.

Bỗng hai môn khí giới của hai người liền dính chặt vào nhau, hình như hai người muốn dùng nội lực để cướp giật khí giới của đối phương vậy. Cho nên cả hai đều dồn hết sức lực vào cánh tay phải để mong thắng được đối phương và gây nên thành tích vẻ vang trong trận đầu tay của đại hội này.

Công lực của Cửu Hàn mạnh hơn một chút, nhưng Thanh Phong lại nhờ uống rượu thuốc Hà Thủ Ô của Diệu Âm công chúa tặng cho, nên sức của chàng dẻo dai hơn Cửu Hàn. Hai người cầm cự nhau trong giây lát, chân của hai người đều đâm xuống mặt đất đến ba bốn tấc. Bỗng Thanh Phong rú lên một tiếng vận hết Tý Ngọ thần công của sư môn ra hất mạnh thanh kiếm một cái, sáo của địch thủ bị hất ra ngoài xa mấy trượng liền. Khi rớt xuống, chiếc sáo đó liền rơi ngay vào chỗ Diệu Âm công chúa. Nàng ta khẽ giơ tay ra bắt luôn được cây sáo đó liền.

Thấy đối phương bị hất mất chiếc sáo ngọc, Thanh Phong liền nhanh tay đi mũi kiếm vào ngực kẻ địch.

Thiên Hiểu và những người về phe Thanh Phong đều mừng rỡ còn quần ma thì tên nào cũng tái sắc đều giơ áo lên che mặt.

Mọi người nghe thấy tiếng kêu bộp thì ra trong sân đã có người té ngã. Lão Mị biết đồ đệ của mình đã bị địch dùng kiếm chém ngã lăn ra chết, đâm nhầu định chạy lại bế xác, nhưng y đã đứng đờ người ra không nói năng được gì cả.

Thì ra người té lăn ra đất đó không phải là đồ đệ của y mà lại là Cổ Thanh Phong. Sự biến chuyển đó là chỉ tại Thanh Phong ở ăn từ quá mà nên. Vì khi chàng đã đi mũi kiếm vào ngực đối phương rồi mới nghĩ đến kẻ địch không có thâm thù gì với mình há tất phải giết chết y làm chi. Nên chàng chỉ định nói vài lời rồi quay trở về bổn trận thôi. Ngờ đâu người không có lòng giết hổ mà hổ có ý hại người. Cửu Hàn lại thừa lúc đó phun ngay một hơi Huyền Băng chân khí vào một Thanh Phong.

(CÒN TIẾP)

Chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

BỊ CHÓ CẮN, PHẢI LÀM GÌ ?

Vào mùa nóng, chó thường hay bị dại. Lẽ dĩ nhiên bị chó dại cắn mà không chữa ngay chắc số chết, dễ như bỡn. Tuy nhiên nếu chó không dại, không có nghĩa là không thể chết vì chó cắn. Thật vậy, chó thường ăn bẩn, răng có vi trùng, nếu chẳng may có cả vi trùng sài uốn ván, thì người bị chó cắn lại càng chết nhanh hơn là bị chó dại cắn !

Ở nhà quê thường có lối khoán chó mỗi khi bị chó cắn. Cách thức như sau : lấy vôi vẽ một vòng trên quanh lỗi răng chó, đoạn tính từ ngày bị chó cắn tới ngày chót của tháng âm lịch. Mỗi ngày là một cái chấm trong vòng tròn. Thí dụ bị chó cắn vào ngày 21 ta, mà tháng đó 29 ngày, thì chấm cả thảy 9 chấm (21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29). Lẽ dĩ nhiên phương pháp khoán này chẳng có tý khoa học nào, chúng tôi chỉ ghi lại đây cho... vui mà thôi !

Bởi vậy, khi bị chó cắn việc đầu tiên là phải rửa ngay vết thương bằng xà bông, thuốc sát trùng v.v... Những vết thương ở bả vai và ở đầu là những vết thương nặng.

Sau đó tiêm thuốc trừ sài uốn ván ngay.

Bắt con chó đã cắn mình, mang tới nha mục súc hoặc sở thú y cho bác sĩ khám nghiệm. Nếu chó bị dại, chó sẽ chết trong khoảng từ 2 tới 10 ngày.

Nếu bác sĩ khám nghiệm thấy chó có triệu trứng hóa dại, thì người bị chó cắn phải lập tức tới Viện Pasteur (nếu ở Saigon gòn) hoặc đến ty Y tế địa phương để điều trị bệnh dại, chậm nhất là 24 giờ sau khi bị chó cắn.

Cười thầm

CÔ BÁN HÀNG QUÝ HÓA

Chủ nhân một tiệm nọ đăng trên mục Rao Vặt báo *Chính Luận* để kiếm một cô đứng bán hàng. Báo vừa ra, chính ông chủ tiệm chưa kịp đọc thì đã có một cô tới trình diện.

Ông cuả hỏi :

— Cô đã bán hàng ở đâu chưa ?

— Thưa có... Tôi đã từng bán nữ trang vàng bạc..

— Thế hả ? Thế cô bán cho tiệm nữ trang nào đấy ?

Cô gái trả lời, mặt tỉnh khô :

— Không, tôi không bán ở tiệm nào cả... Tôi tôi... bán những nữ trang của bà già tôi để lấy tiền xài thôi !

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Em ĐAM QUỐC HÙNG (Đà Nẵng)

Thư đề " Trương Nguyễn Trường Tộ, đường Hồng thập Tự Saigon » là tới.

— Bà TRANG (Saigon)

a) Được. Bà nên bảo ông tới hỏi thể lệ tại 68 Đoàn Thị Điểm Saigon. Có mẫu đơn.

b) Đi khám mắt tại nhà nhà thương Bình Dân. Tật lác đó có thể mổ kéo gân lại cho ngay ngắn.

c) Tại các hiệu bán mỹ phẩm đều có bán các thứ thuốc chữa bám, tàn nhang, trứng cá v.v...

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở ĐÀ LẠT

a) Khi đủ 20 tuổi.

b) Có thể, nếu khi đi có khai báo cẩn thận.

— Em HÀ THÚY ÁI (Saigon)

a) Uống thuốc bác sĩ hết chứng đó.

b) Em nên đi thăm bệnh.

— Em P.A. DŨNG (Phú Nhuận)

Không sợ bị lùn. Em hơi nhẹ cân.

— Em TRẦN LINH (Nha Trang)

Địa chỉ hội Việt Nhật : 44 Chu Mạnh Trinh Saigon. Hội Việt Pháp thân hữu : 35 Nguyễn đình Chiểu Saigon.

SỐ 118

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Nhưng Liên đã đứng bên tủ buffet ngay từ lúc người nữ xướng ngôn viên đọc bản tin, Liên đã biết tất cả. Phi nhìn Liên, chàng không hề chú ý tới đôi mắt Liên buồn, khuôn mặt Liên lạnh như băng giá, tiếng chàng nói trong hơi thở dồn dập :

— Anh phải đi ! Liên ơi ! Anh phải đi !

Liên tiến lên một bước :

— Anh đi đâu ?

— Quân đội gọi anh về anh vẫn là quân nhân, anh phải đi ngay bây giờ ! Các bạn anh đang chờ anh..

Phi khoác chiếc áo trận rách tay lên người, Liên tiến tới dằng lại :

— Anh đừng đi vội, người ta sẽ bắt anh, người ta dụ anh để bắt anh đó, anh không biết sao ! Anh có điên không mà đi nạp mạng ?

Tiếng nói của Liên dằn xuống rõ rệt. Phi đứng sững, đôi mắt mở rộng nhìn Liên. Nhưng vài giây sau, Phi cải nứt áo :

— Không ! Quân đội không bao giờ đánh lừa anh cả. Nếu người ta có bắt anh, anh vô tội, anh không sợ. Nếu người ta có bắn anh, anh biết anh chết oan, anh biết anh chết vì tình yêu quân ngũ, anh không thèm trốn. Anh phải đi.

Liên rít lên :

— Anh đi lúc này là anh điên. Đồ điên, đồ mù ! Quân đội đã đầy anh ra, đồng bạn anh đã bắn anh, anh đã đi trốn, anh còn vác mặt trở lại làm gì !

Phi vẫn thản nhiên mặc quần, vết máu cũng khô làm chiếc quần nhăn nhúm, chàng thản nhiên ngồi xuống ghế sỏ chân vào đôi giày cao cổ. Liên vẫn xấn tới, nàng quỳ xuống, ôm lấy chân chàng.

— Anh đừng đi, người ta sẽ bắt anh,

— Không đâu, không ai bắt anh cả, anh còn phải đi chiến đấu, anh còn 36 anh em dưới quyền. Quân đội của anh không bao giờ phản lại anh, quân đội không bao giờ phản bội ai cả, chỉ có người ta phản bội quân đội mà thôi. Để cho anh đi kẻo trễ. Chậm một phút là anh thêm một tội. Để cho anh đi.

— Em van anh, anh đừng đi, em không muốn mất anh. Chúng mình sẽ đi xa, đi thật xa...

Phi kéo mặt Liên lên, chàng nhìn vào mắt nàng đôi mắt nhòa lệ, chàng hôn lên những dòng nước mắt đó :

— Cảm ơn em đã săn sóc cho anh. Một ngày mình sống lại với nhau bằng cả đời người. Anh sẽ ghi nhớ mãi mãi. Anh sẽ trở lại với em ngay sau khi trình diện xong. Anh là quân nhân, anh phải sống như một quân nhân trong binh đội, anh không thể trốn tránh được. Thà rằng anh chết vì binh đội cứ không thể chết vì tài nhục lẩn trốn. Để cho anh đi, em sẽ được anh mãi mãi, không bao giờ em mất anh nữa, trừ phi anh. . . bị hy sinh.

Liên biết rằng không thể giữ nổi chân Phi, người quân nhân đó đã cho quân ngũ tất cả rồi, nó sẽ phải trở về tìm quân ngũ, nàng có giữ lại hôm nay rồi mai nó cũng tìm đi. Tiếng Liên nghẹn ngào :

— Anh đi đi.

— Cảm ơn em. Anh sẽ trở lại...

Phi đứng dậy sửa lại quần áo, Liên lắc đầu :

— Anh đừng trở lại nữa, trở lại rồi anh cũng lại đi...

— Không, anh sẽ trở lại.

Bóng Phi vụt ra ngoài khung cửa thật nhanh. Thành phố vừa lên đèn.

oOo

Trung đội Phi còn lại ba mươi người, sau một đêm ngủ bình yên, sáng hôm sau, trung đội Phi được lệnh trở về đơn vị. Căn trại này không có gì thay đổi, nhưng tất cả mọi người dường như đã thay đổi nhiều. Vết thương quân ngũ còn rướm máu. Phi nhìn số anh em còn lại và chàng thở dài rất nhẹ.

Suốt một buổi sáng, toàn thể đơn vị Phi đã sửa soạn đón tiếp một vị tư lệnh mới. Tâm trạng người quân nhân nào cũng xao xuyến mỗi lần có sự đổi thay người chỉ huy. Nhưng buổi trưa, không khí đã khác hẳn. Những khuôn mặt vui tươi dần dần trở lại. Đơn vị đã trở lại mức sinh hoạt thường lệ. Buổi chiều, những trái bóng lại bay trên nền trời. Phi ngồi bên khung cửa nhìn ra bờ tường trường đua ngựa bên kia đường. Sơn tiến lại bên chàng :

— Thế nào, ngày mai có đi được không ?

Phi hất hàm :

— Đi đâu ?

— Đơn vị mình trở lại biên giới.

Phi trả lời không suy nghĩ :

— Sao lại không. Tôi cũng muốn rời khỏi nơi này.

Sơn cười im lặng.

Phi bỗng thấy nhớ những buổi chiều ngoài biên giới, những buổi chiều đầy sương mù phủ ngập núi cao và bóng cây. Những buổi chiều thật êm, thật hiền và thảnh thơi vô cùng mặc dầu trước mặt là bóng đêm với tử thần. Những thời khắc ấy là những người đồng đội xích lại với nhau không một chút nghi ngại. Những hoàng hôn của tình yêu, tình thương giữa con người. Phi thèm khát những thời khắc đó.

Sơn xoay người đi. Phi ngồi lại một mình nhìn lên những cành cây cao. Đó là rừng thẳm Phi muốn nghĩ như vậy.

Nhưng ý nghĩ của Phi bị cắt đứt bởi một chiếc tắc xi vừa dừng lại trước cổng trại. Điền bước ra rồi đến Loan đến Phượng. Ba người đi thẳng vào điếm gác. Phi đứng dậy, bắp chân chàng vẫn còn đau nhức, chàng tập tễnh tiến lại phía Điền. Điền mỉm cười nhìn Phi. Loan và Phượng đứng sững, những đôi mắt thao láo mở rộng gần như ngơ ngác. Tiếng Phi vang lên :

— Tưởng anh chết rồi sao đứng gì mà như trời trồng thế kia ? Anh vẫn còn sống nguyên đây.

Những đôi mắt lại chớp mau và họ bối rối nhìn nhau. Tiếng Điền dịu dàng :

— Mày không sao chứ ?

— Bị thương xoàng thôi.

— Mới nghe mấy người nói, tao lao sang Gia Định tìm mày không thấy, trở về nhà Phượng cũng không. Tao chắc mày cẩm khăn trong trại.

Phi kéo cả ba người vào trong câu lạc bộ, tưởng như đã từ lâu lắm rồi không gặp. Chàng nhìn Loan rồi nhìn Phượng. Loan thì không có gì thay đổi nhiều, chỉ có Phượng. Sau cái tin Tân chết, bây giờ Phi mới lại có dịp gặp Phượng. Hình như Phượng lớn hẳn lên và trên khuôn mặt không còn mang nguyên vẹn vẻ đẹp hồn nhiên của những người con gái mười tám. Trên khuôn mặt đã có một cái gì u ẩn linh động. Phi thấy thích vẻ đẹp thoáng một chút ưu tư này hơn là vẻ đẹp ngày xưa. Chàng nói khẽ với Phượng nửa đùa cợt nửa chân thành để dò hỏi :

— Anh xin chia buồn với Phượng, thằng bạn anh đúng là xấu số không về được với người yêu một lần, dù là lần đầu hay lần cuối.

Phượng cúi đầu, đôi mắt chớp mau, nàng nhớ đến lời Loan kể với nàng về Phi khi báo tin cho Loan biết là Tân chết. "Lời cầu nguyện cuối cùng của anh là trước khi chết Tân tin rằng nó đã được yêu ". Phượng muốn trả lời câu đó, tiếng nàng trầm xuống :

— Bây giờ thì em biết là em yêu anh Tân.

Loan mỉm cười hài lòng. Phi nhìn Phượng đăm đăm, nàng muốn nói với Phượng một câu cảm ơn mà không nói được. Chàng biết là sở dĩ Phượng nói câu đó trước mặt chàng là vì chàng, vì Tân là bạn chàng và Phượng đâm nói trước mặt Điền mới là vì Tân, có thể vì sự vĩnh biệt của Tân mà cũng có thể vì tình yêu Tân. Người con gái ngồi trước mặt chàng đến hôm nay quả là đã khôn lớn hơn chàng tưởng nhiều. Chàng thở dài rất nhẹ quay đi nơi khác.

Tới lúc Phi quay lại, chàng bắt gặp Loan, Điền và Phượng nhìn nhau, hình như cả ba người cùng dấu chàng một điều gì. Phi cau mày suy nghĩ một vài giây rồi chàng làm bộ vui vẻ hỏi cả ba người :

— Có chuyện gì vậy ?

Phượng chớp mau mắt cúi xuống :

— Không ! Phượng không biết.

Loan thì liếc sang Điền :

— Anh hỏi anh Điền sẽ rõ.

Phi quay sang Điền :

— Có chuyện gì khó nói lắm à ?

Điền khẽ gật đầu :

— Ừ.

Bỗng dưng Phi cũng cảm thấy sợ sợ câu chuyện mà Điền sắp phải nói ra. Phi cũng linh cảm thấy có một điều gì đó rờn rợn gai gai. Chàng gặng :

— Ngoài phố vui lắm phải không ?

Không ai trả lời câu hỏi của Phi. Một phút sau Điền ngước nhìn Phi rồi buông ra một câu thật lạnh :

— Liên chết rồi.

Phi giật nảy người lên, chàng tưởng mình nghe lầm. Điền không dám nhắc lại lần thứ hai. Phi khẽ hỏi lại :

— Cậu nói ai chết ?

— Liên.

— Liên chết ? Liên nào !

— Khổ quá ! Liên của mày chứ còn Liên nào nữa !

Nhìn mặt Phượng, mặt Loan và nhất là sự nhăn nhó trong câu nói vừa qua của Điền, Phi hiểu ngay đó là một sự thật. Chàng không hiểu tại sao khi nghe tin Liên chết chàng lại có thể ngồi im được đến như thế này. Toàn thân chàng như không còn nữa, cảm giác cũng mất, chàng hỏi như không hồn :

— Tại sao mà chết ?

— Bị đâm !

— Bị đâm ? Ai ?

— Nghe nói thằng chồng cũ, nhưng nó trốn mất rồi.

Sự thật phơi ra trước mắt Phi như một cuốn phim quay chậm. Hình ảnh đêm qua còn in rõ mồn một trong đầu óc Phi. Liên đã xua đuổi người chồng cũ trong một tình trạng nguy ngập nhất, với những tên buôn lậu quốc tế khét tiếng, không bao giờ nó tha thứ cho một kẻ phản bội nó. Mọi công chuyện làm ăn khác nữa có thể bị đổ bể vì một người tình phản bội. Do đó, nó đã thanh toán Liên. Ôi ! Cái chết thật tầm thường, thật đau đớn. Cái chết tàn tạ của một người đàn bà suốt đời sống trong đam mê, chết đi trong tức tối.

Phi lặng lẽ ngoảnh mặt nhìn ra ngoài khung cửa. Trước mắt chàng hiện lên rõ rệt hình ảnh một người đàn bà, không phải, cái bóng của một người đàn bà xõa tóc đi mãi, đi thật xa về phía chân trời màu tím. Chân trời mà ngày xưa chàng và người đàn bà đó đã nhìn thấy và họ đã bạn nhau đi tới nhưng không bao giờ tới được.

Saigon tháng 10-1964

VĂN QUANG

NGÀY MAI KHỞI ĐĂNG :

Vì Sao Cô Độc

Truyện dài của VĂN QUANG

- Sẽ khởi đăng ngay sau khi CHÂN TRỜI TÍM chấm dứt.
- Câu chuyện lạ lùng của một đứa bé lớn lên dưới gầm cầu, sống trong quân ngũ và trở về với ngõ sao cô độc dưới lòng sông.

Vì Sao Cô Độc

- Một chuyện tình, một chuyện quân ngũ, một cuộc đời khác hẳn mọi cuộc đời.
- Bằng một lối viết độc đáo nhất của một cây bút quen thuộc với bạn đọc.
- Hợp thành một tác phẩm xuất sắc nhất của VĂN QUANG gửi đến tay bạn trên trang báo này.

Từ Tân-Đề-Li đến Băng-Cốc

lễ, nhưng mà chính những người Thái Lan điều khiển mọi sự.

Trong khu vườn của khách sạn, cách lối cửa vào độ 30 thước, ban quản đốc nhà hàng cho dựng một cái đền nhỏ, ở giữa ngôi đền có một ngôi tượng Phật mạ vàng.

Dân Thái Lan, thế đó : một nhịp sống hầu như hoàn toàn giống nhịp sống của dân Mỹ, cách thức làm việc giống cách thức của dân Mỹ : những tòa nhà cao nghều, những ánh đèn quảng cáo xanh đỏ lập lòe suốt ngày...tất cả đều máy móc, mọi bầu trời cao và trong vắt, và sức mầu đạo Phật có mặt khắp nơi, một cảnh thiên đàng hạ giới.

Mầu đạo Phật như phủ lên cả thành phố.

Riêng ở Vọng Các, người ta xác nhận với chúng tôi rằng, có ít nhất là 400 ngôi đền.

Điều làm cho du khách phải chú ý tới trước nhất và nhiều nhất là cái vẻ thanh bình hạnh phúc của người dân Thái Lan. Trên nét mặt họ lúc nào cũng như điểm một nụ cười bất tận, một vẻ sung sướng vô bờ bến. Dân chúng Thái thường mặc quần kaki cụt và áo sơ mi trắng ngắn tay, dân Thái luôn luôn có thái độ ưa tình, tự tin và yêu đời.

Từ lâu, xứ này không biết tới chiến tranh. Từ lâu xứ này sống trong tự do, thanh bình, mặc dù đôi khi có một vụ rắc rối xảy ra ở biên giới Thái — Mên. Đời sống của họ có vẻ cao.

Nhưng lần sóng văn minh Tây phương du nhập vào xứ này, mặc dù mạnh, vẫn không đủ để làm lu mờ nếp đạo cổ truyền của dân Thái, nếu muốn đi tìm một xã hội có hai bộ mặt Đạo, Đời riêng biệt mà hòa hợp thì nên tới xứ Thái. Ở đây mỗi người dân đều có đủ điều kiện để sống cuộc đời vật chất theo kiểu Tây Phương, đồng thời — sau cuộc sống vật chất đó — họ vẫn đủ tự chủ để theo đuổi cuộc sống tâm linh theo nền đạo cổ truyền. Mọi người dân Thái đều tuyệt đối tôn kính nhà vua của họ : từ kẻ sang tới người hèn. Vua Thái được toàn dân mến.

Anh bạn Yves của tôi nói với tôi rằng :

— Ở đây không có vấn đề gì hết, đây là thiên đàng khí hậu, dù rằng hơi oi bức, nhưng vẫn dễ chịu. Dân chúng đều tử tế, niềm nở, và hết sức trang nhã đối với khách ngoại quốc. Còn trẻ con, anh thử nhìn chúng mà coi, rất sạch sẽ ăn mặc đàng hoàng, ăn uống đầy đủ, và vui chơi suốt ngày !"

HẾT

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 3)

tôi lo. Gian khổ, chúng tôi cùng chịu. Sung sướng, chúng tôi không được hưởng

Là những cán bộ luôn lưu động, với đồng lương 1.500đ. một tháng, và nhất là không được gần gia đình, chúng tôi phải thường di chuyển đi các ấp có thể xa xôi, nguy hiểm.

Trong lúc ấy, so với Cán Bộ Hành Chánh lưu động đoàn viên, với số lương 1.500đ. và tiền công tác phí 1.500đ. mỗi tháng. Nghĩa là, mỗi tháng cán bộ đoàn viên hành chánh lưu động lãnh 3.000đ. gấp đôi lương của chúng tôi. Chúng tôi phải bị thiệt thòi quá nhiều. Chúng tôi tin rằng, đối với công tác tại nông thôn, chúng tôi luôn luôn tận tâm phục vụ không kém cán bộ hành chánh lưu động. Những gì mà cán bộ hành chánh gánh lấy tại nông thôn, chúng tôi cũng đều có

Một lần nữa, chúng tôi dám tự hào rằng, là những cán bộ ở hạ tầng cơ sở, chúng tôi chịu gian lao nguy hiểm nhiều nhất tại nông thôn.

Vì vậy, chúng tôi thỉnh cầu Trung Tướng Thủ Tướng vui lòng cho xét trường hợp của chúng tôi và xin Trung Tướng Thủ Tướng cho cán bộ xây dựng Ấp Tân Sinh chúng tôi được hưởng một số tiền công tác phí.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét, kính dâng lên Trung Tướng Thủ Tướng lòng thành kính biết ơn và sự tận tâm phục vụ của chúng tôi.

Kính đơn,

Đồng ký tên

1) Trần văn Nhiều, 2) Ngô văn Trát, 3) Ngô ngọc Ứng, 4) Trương văn Sang, 5) Trương hoàng Ba, 6) Võ văn Vang, 7) Lương văn Liêm, 8) Trần văn Quận, 9) Dương ngọc Bảo, 10) Trương khắc Hy.

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

quốc học các ngành cần, hơn nữa còn hàng vạn sinh viên quốc nội cũng muốn chính phủ cấp lương tháng cho họ ăn học đến nơi đến chốn, vấn đề đó xét ra cần thiết và ích lợi hơn nhiều.

Nói tóm lại, vấn đề xuất ngoại, chính phủ đã đặt đúng chỗ, các sinh viên ưu tú đã được học bổng đi học các ngành cần thiết, còn du học sinh được đòi theo giá tự do vì tự ý xin xuất ngoại đã là một đặc ân lớn lao, các bạn đừng đòi hỏi những gì quá đáng : các bạn hãy nhìn ngay trước mắt là lớp Sinh Viên Quốc Nội và xa hơn nữa là tình trạng chiến tranh và nền kinh tế thấp kém của nước nhà.

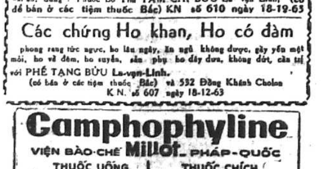
Đao Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 519 ngày 10-12-63

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A. Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

Bạch-Đới hoàn Thụy - Lâm
TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)
Nhà thuốc THỤY - LÂM 191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng : Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La vạn Linh, (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-12-63

Các chứng Ho khan, Ho có đàm
phong rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa, không dứt, cần trị với PHẾ TẠNG BỬU La-vạn-Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63



THƠ

THU MƯỜI SÁU

Trăng tròn quá như hồn em mười sáu.
Hay gió hôn hay làm sững bâng quơ.
Để anh chiều anh viết những câu thơ.
Bằng xương mười bằng lời thơ trìu mến.
Như những lúc thuyền trương buồm tách bến,
Mộng phiêu bồng sẽ nhỏ ở mắt em.
Cả trùng dương như màu tối ban đêm.
Không ra vẫng bóng đất bờ mắt nhỏ,
Những thành phố bây giờ như nữa nở.
Bóng em về u-uẩn cả thời gian.
Anh đón em bằng tiếng hát cung đàn.
Bằng buổi tối đầy sao trời cất mộng.
Anh thầm ở những thương buồn ứ đọng.
Gởi mây trời khát vọng của hôm nay.
Gởi màu thu vương vấn bóng mây bay.
Đem phù loãng hương tình say chẳng nói.
Tìm giữ mãi những thương buồn thứ bảy.
Những êm thầm tiếng hát của đêm thu.
Nửa vành trăng lòng đất nhỏ âm u.
Anh mang cả cho tình bàn khao khát.

Nguyễn Hữu Nam

ĐÊM KHÔNG TRĂNG SAO

Có những đêm buồn nơi phố lạnh.
Đường về khuya không một bóng người đi.
Ngồi bên song, người em gái ướt mi.
Lòng thầm mơ có hai vì sao nhỏ.
Lọc vào mắt cho hồn vơi nhung nhớ.
Cho vòng tay thôi lạnh chuyện thương đau.
Một ngày nào cùng đôi bóng bên nhau.
Giờ tan vỡ theo mộng đầu chưa trọn.
Rồi những đêm gió sang mùa thôi lộng.
Nàng nghe như băng giá buốt con tim.
Phố nhỏ ai, khung cửa đóng im lìm.
Trên nền trời không một vì sao sáng.

Buồn đơn phương kéo dài qua năm tháng.
Mộng ban đầu dang dở giữa mùa thương.
Hình bóng ai, sao còn mãi vấn vương ?

Đêm ấp một nguyện cầu câu chung thủy.
Làm con gái với tâm hồn thi sĩ.
Chỉ một lần và chỉ một lần yêu.
Nàng trở về ôm khoảng trống cô liêu.
Vùi kỷ niệm về giã từ quá khứ.
Đêm không trăng sao, mưa buồn phố cũ.
Có một người con gái lặng tâm tư.
Lá lạnh lùng rơi từng chiếc song thưa.
Nàng bé nhỏ tạ từ trong nước mắt.

M.H.Hoài Linh Phương

TRUYỆN THẬT

NHỜ HỒN OAN BÁO OÁN CẢNH SÁT ĐÃ KHÁM PHÁ RA TỔ CHỨC BUÔN LẬU QUỐC TẾ CHUYỀN HÀNG BẰNG CÁCH

NHÉT KIM - CƯƠNG

trong bụng xác chết trẻ con

▲ *Sưu tầm của* TÔ NGỌC

- **Một câu truyện thương tâm bị bưng bít vì nội vụ có liên quan đến mấy "quan lớn" trong chính quyền phong kiến trước kia !**
- **Một đứa trẻ ba tháng bị bắt cóc đem đi ngoại quốc, khi trở về chỉ còn là một thây ma, nhưng một chiếc thây ma đáng giá hàng tỷ bạc !**
- **Một hành động dã man của bọn buôn lậu quốc tế**

Truyện này xảy ra cách đây không lâu, và đã là một đầu đề để cho người ta bàn tán rất nhiều. Nhưng bàn tán thì bàn tán, người ta cũng không dám đôi to mà chỉ « thì thầm » với nhau vì nội vụ dường như có liên quan tới mấy tay có quyền tước trong chính phủ phong kiến trước kia.

Câu chuyện bắt đầu từ gia đình vợ chồng anh Tư xích lô.

Ở xóm V. Ch. cách đây ít lâu, không ai lạ gì vợ chồng anh Tư. Người chồng thì cả ngày đạp xích lô, còn chị vợ thì chuyên môn gánh nước mướn cho bà con trong xóm. Hai vợ chồng sống chui rúc trong một căn nhà bần thỉu gần ngay chợ, và thường phải ngửi những mùi cống rãnh, xú uế, rác rưởi ở trong chợ bốc ra. Hai vợ chồng tuy nghèo, nghèo xơ mồng tơi, nhưng lại thương yêu nhau rất mực. Chị Tư người ốm o gầy mòn, thế mà hàng ngày vẫn oải lưng đi gánh nước thuê cho mọi người để giúp thêm chút ít cho gia đình, nhất là những hôm mưa gió anh Tư ế hàng, không có khách đi xe.

Anh Tư người cũng gầy không kém. Thế mà ngày ngày anh vẫn đạp chiếc xe cũ và tã như một bà già sắp đến ngày kề miệng lỗ. Anh Tư trang điểm chiếc xe bằng những giấy màu, dán lên những chỗ long sơn nham nhở... Nhưng tất cả vẫn không che được nỗi cái vẻ tồi tàn của chiếc xe. Cũng may mà chiếc xe đó là của gia đình anh, nếu không mỗi ngày cứ phải trả mấy chục bạc tiền mướn xe thì dù hai vợ chồng có làm quần quật cũng chưa chắc đã đủ sống, vì chị Tư dường như mắc bệnh phổi. Chị Tư đã đi chiếu điện ở Hội Bài Lao, người ta cho thuốc về chích, nhưng với cái cung cảnh mỗi ngày chị không được nghỉ ngơi gì hết suốt 16 giờ đồng hồ, thì quả thật chị không sao làm theo được. Thế nên bịnh tình của chị nhờ thuốc cầm cự lại không lan rộng, nhưng cũng chẳng thối lui.

Hai vợ chồng mới cưới nhau anh Tư thường mỗi buổi chiều—sau khi cơm nước xong xuôi—lại chở vợ ra bờ sông hóng mát. Anh đạp thong thả trong thành phố, vừa đi vừa nói chuyện to nhỏ với vợ. Chị Tư luôn luôn ngồi cố tạ phía sau cười với chồng. Những cuộc dạo mát của đôi vợ chồng nghèo này xem ra có nhiều thú vị hơn cả những cuộc dạo mát bằng xe hơi của những người tiền dư gạo thừa.

Lấy nhau được hơn một năm thì chị Tư sanh đứa con trai đầu lòng. Thằng bé trông sáng sủa và trắng như hòn bột. Sau một tuần lễ nằm trong nhà bảo sanh công, anh Tư thân hành đạp xích lô tới đón vợ và con về nhà. Căn nhà ọp ẹp lúc này đã được sửa chữa lại cho cao ráo hơn. Chị Tư sanh con xong còn yếu nên không thể tiếp tục công việc gánh nước thuê cho những người trong xóm, chị nhường lại mối đó cho người chị em bạn trong một thời gian, để ở nhà có thời giờ coi sóc đứa con mới đẻ. Chị Tư nghe người ta bảo đàn bà đẻ da dẻ thường bị xấu đi, nên chị vội vã mua nghệ đem về dã nhỏ rồi xoa khắp mình. Chị hy vọng chất nghệ vàng khè đó sẽ đánh bật hết những cái lem nhem trên da, sẽ làm da dẻ chị trở nên trắng trẻo.

Sau khi sinh nở, chị Tư có vẻ yếu hơn trước. Hai chân thường hay bị tê. Một bà già trong xóm liền chữa bệnh tê cho chị bằng cách nung một hòn gạch cho nóng, đổ nước tiểu lên trên rồi để bàn chân vào. Chị Tư nghe lời, quả nhiên bệnh tê bớt hẳn đi. Chị có thể đi lại trong nhà và làm những công việc vặt vãnh. Mà, chị chẳng làm lấy thì cũng chẳng có ai làm đỡ chị. Nhà nghèo quá, tiền đâu mà mượn người làm ? !

Anh Tư, từ khi vợ đẻ, anh chăm chỉ làm việc hơn trước. Ban đêm anh đạp xe tới hai giờ sáng mới chịu về đi ngủ, chả bù cho lúc trước, cứ độ 11 giờ anh đã về nhà hú hí với vợ ! Anh biết trách nhiệm của anh bây giờ rất nặng. Cả gia đình chỉ còn trông vào đôi giò và chiếc xe mòn sều của anh mà thôi ! Buổi trưa anh tạt về nhà thăm vợ con một tý rồi đi ngay. Một vài hôm vớ được mối xộp, anh lại mua cho vợ quả cam hoặc vài chiếc trứng gà để vợ tẩm bổ. Những lúc ấy chị Tư nhìn anh Tư bằng một đôi mắt dâng dâng cảm động... Chị biết chồng thương mình lắm, nhưng với cái tâm hồn bình dị đơn sơ của một người con gái nhà nghèo, chị Tư chỉ biết nói :

—Ôi dào ! Mình mua làm gì cho tốn tiền..

Anh Tư nghe vợ nói liền bảo :

— Thì bác sĩ bảo mình phải tẩm bổ. Mình ăn cho chóng khỏe để rồi còn...gì chứ !

Ý anh Tư muốn nói nói là anh muốn vợ anh chóng khoẻ còn làm việc, nhưng anh nghĩ nói thế không tiện, nên mới nói tránh là « để còn... gì chứ ». Chị Tư nghe chồng nói, chị lại hiểu sang chuyện khác. Má chị đỏ lên, đôi mắt chị long lanh. Chị đấm nhẹ vào vai chồng rồi nói :

— Đồ quỉ !

Anh Tư lúc đó mới hiểu là vợ nghĩ gì về câu nói của anh. Anh cười hề hề,.. Một cái cười rất phóng khoáng. Chị Tư cũng bật cười theo. Thằng bé con mới được hơn một tháng thấy bố mẹ nó cười nó vội khóc toáng lên. Chị Tư thấy con khóc liền bế con đặt lên lòng rồi nhè nhẹ ru con. Trong khi đó anh Tư ngả lưng vào chiếc cột gỗ tròn, nham nhở những vết bẩn, gồm đủ thứ rớt rãi, nước mũi, ri mắt mà vợ chồng anh thường quệt vào đấy. Anh Tư lim rim đôi mắt như để thưởng thức tất cả cái vẻ đẹp hiền hậu của chị Tư, cái vẻ đẹp thiên thần của đứa con đầu lòng mang máu huyết của anh.

(Còn tiếp)

Mời bạn đọc Chính - Luận đi một vòng từ :

Từ Tân-Đề-Li đến Băng - Cốc

▲ *Phóng sự của* PAUL KENNY

(Tiếp theo)

Chiếc « phản lực » của chúng tôi bây giờ đang bay tới 1000 cây số một giờ.

Tôi vẫn còn mải mê ngắm cảnh hùng vĩ huyền hoặc của giẫy Hy Mã Lạp Sơn, nhưng người ngồi cạnh tôi đã kéo tôi về thực tại, và thì thầm bên tai tôi : «Đó là bức tường của ngày mai. Sau bức tường cao vòi vọi này, những hung thần chiến tranh đang tỉnh say...»

Tôi nhìn người nhiếp ảnh Thụy sĩ với ánh mắt dò hỏi. Anh ngước đầu lên và cắt nghĩa với tôi.

— Bọn Trung cộng đang ở trong tình trạng chiến tranh. Người ta không nhận thấy điều đó, nhưng mà đó là sự thật. Tôi vừa mới ở bên đó một tháng. Họ đã đúc súng đạn và luyện quân..,

Thấy tôi vẫn có vẻ chưa tin, anh ta nói tiếp :

— Cách đây bốn năm, binh sĩ của Mao Trạch Đông đã tàn sát cả 100.000 dân Tây Tạng vài từ đó, chúng lại săn đuổi cả 100.000 người khác, những người này đã phải di cư sang Ấn. Gần đây hơn nữa, bọn Trung cộng lại đã xâm lăng miền Bắc Ấn để chiếm đoạt những vị trí chiến lược mới. Từ mười tám tháng nay, quân lính Trung cộng không ngừng hành quân ở vùng biên giới Tây Bá Lợi Á mà dân chúng ở đây cũng đã phải bỏ chạy vào Nga. Và tất cả những chuyện đó, dĩ nhiên, không làm cho Trung cộng quên trận giặc Trung Mỹ kéo dài suốt mười năm nay.

Lần này thì tôi sửng sốt thật. Người bạn tôi mỉm cười và tiếp lời.

— Chứ sao, mười năm nay Hoa Thịnh Đốn và Bắc Kinh đã đánh nhau chí chạp ở... Việt Nam. Họ sử dụng những người đông dương cho đánh lẫn nhau dĩ nhiên là đúng thế rồi, nhưng mà sự thật vẫn là cuộc chiến tranh giữa Hoa Kỳ và Trung cộng... anh tin tôi đi, biến cố lớn đã bắt đầu bùng nổ rồi đó. Nó giống như một ngọn sóng không lồ bắt đầu tràn đi, từ sau những ngọn núi cao kia chúng ta sẽ nói lại về chuyện này trong hai mươi năm

Từ nay tới đó, những người Nhật nhỏ con có lẽ cũng đã ký kết với Trung cộng những thỏa hiệp kinh tế mà cả hai bên đã vận động ngấm từ lâu. Chắc chắn là sẽ không có cái gì cản nổi trận cuồng phong này:Một tỷ người Trung Hoa,được vây quanh bởi thiên tai của dân Nhật. Nghĩa là với những tiến bộ vượt bực của nước Nhật về kỹ nghệ. Nhật bản sẽ bao chặt lấy cả triệu người Tàu để mà lấy chỗ tiêu thụ hàng hóa.

Câu chuyện này, tôi đã ghi chặt vào trong trí nhớ.

Phi cơ vừa mới hạ cánh xuống phi trường Don Muang. Khi người chiêu đãi mở cửa phi cơ, hơi nóng từ ngoài ào vào mặt chúng tôi.Chúng tôi có cảm tưởng như đang ở trong một cái lò lửa. Ánh nắng tràn ngập phi trường, bầu trời cao và chói chang.

Yves Doucet, một người bạn Pháp ra đón tôi. Anh ta giữ những nhiệm vụ đặc biệt tại Thái Lan. Chiếc xe hơi anh đi là anh mang từ Pháp qua. Anh chở tôi vào Thủ đô, cách 32 cây số.

Vọng Các sống theo lối Mỹ

Những hình ảnh của xứ Ấn bụi bặm và cổ kính bỗng tan biến mất trong trí tôi. Vọng Các là một thành phố tân tiến tuyệt đẹp sống theo kiểu Mỹ. Sự lưu thông thật là nhộn nhịp, xe hơi đều mới toanh và chạy khỏe trên mọi nẻo đường đều có nhan nhản những bảng quảng cáo

Khách sạn Erawan, một trong những lữ quán đẹp nhất Á Châu, trông nguy nga lộng lẫy không kém gì những khách sạn đẹp nhất Mani. Bể bơi tối tân, toàn thể các văn phòng trong khách sạn đều có máy điều hòa không khí, sự thù tiếp hoàn toàn chu đáo. Người Mỹ đã đổ vào đây những số tiền vốn không

(Xem tiếp trang 2)

DIỄN-ĐÀN

Góp ý kiến với tất cả các bạn đã nói về vấn đề mua ngoại tệ của du học sinh :

ĐỪNG ĐÒI HỎI QUÁ ĐÁNG

— Báo *Chính Luận* số 158 (ngày 4-10-64) có nêu vấn đề mua ngoại tệ của du học sinh. Chúng tôi xin góp ý kiến để rộng đường dư luận.

Trước tiên chúng tôi thấy rằng quyết định của chính phủ thật là Cách mạng, sáng suốt và dân chủ.

Chúng tôi xin lần lượt trả lời và trình bày cùng các bạn đã viết các bài trong số báo trên.

1) Các bạn du học sinh cho rằng mình là dân đen và con nghèo. Viết như vậy mà các bạn không biết xấu hổ với dân VN khi các bạn bước chân ra đi nào tiền máy bay, nào sắm sửa đã tốn không biết bao nhiêu tiền, rồi ở Pháp bao nhiêu năm học, dân đen V. N. mà chịu dựng được như thế thì V.N. còn cần gì viện trợ nữa. Bạn hãy nhớ mỗi ngày bất cứ nhật báo nào cũng đầy lời rao tìm việc một cách cấp cứu của các bạn sinh viên quốc nội chỉ cần 1000đ. một tháng mà không chạy đâu ra. Bạn hãy quá bộ lên Nha Nhân viên của bộ giáo dục xem có bao nhiêu đơn xin dạy giờ (cả mấy ngàn lá đơn dấy bạn ạ).

2) Xuất ngoại du học không phải chịu thuế gì hết. Tại sao các bạn lại nói là chịu thuế.

Đổi theo hối xuất tự do Chính Phủ cũng đã chịu thiệt rồi. Chính phủ có bắt các bạn chịu thêm gì đâu. Tiền của bạn (hay của thân sinh các bạn cũng thế), bạn đòi theo giá thị trường để bạn ăn học, ai bóc lột gì bạn. Chánh phủ vẫn mất một số ngoại tệ thì có, bất công ở chỗ nào mới được chứ.

Chỉ có điều là trước kia chính phủ cho đổi theo giá chính thức thì Quốc gia đã phải hy sinh một số tiền lớn lao cho các du học sinh đa số ở Pháp. Mà các du học sinh đó khi thành tài có chịu về nước giúp không? Hãy nhìn thẳng vào sự thật. Một sự thật lõa lồ và trắng trợn.

Bộ Giáo dục hãy cho làm thống kê xem có bao nhiêu du học sinh thành tài rồi trở về. Đa số là họ ở lại nước ngoài vì nước nhà thiếu an ninh, lương ít v.v... Nếu hồi hương họ đòi điều kiện này nọ : Không bị động viên, ngạch tham vụ chuyên môn v.v.. Hỏi ông Tổng Trưởng Phạm hoàng Hộ qua Pháp rồi bên gọi được bao nhiêu người về. Ta không trách gì họ vì ai cũng yêu mình hơn hết.

Vậy nếu không đòi hỏi được các du học sinh phải hồi hương khi thành tài phải hy sinh thì tại sao dân V.N phải hy sinh cho họ ăn học rồi ở luôn bên đó.

3) Trong khi 1 du học sinh ở ngoại quốc chính phủ tốn mất chừng 4.000đ nếu cứ để đổi theo giá chính trong khi đó ở quốc nội chỉ có một số sinh viên được học bổng và học bổng chỉ là 350đ. hay 700đ mà thôi. Học bổng đặc biệt mới là 1.000đ. và còn phải làm thêm cho Viện Đại học như ở Huế chẳng hạn. Hãy dành tiền trên giúp sinh viên quốc nội hay phát triển kinh tế và như thế mới là công bằng xã hội.

4) Đại học đường Việt-Nam vẫn mở rộng cửa đón các bạn chứ không có gì là kỳ thị (Chính những Sinh viên nghèo khổ như chúng tôi hàng ngày phải sống vất vưởng bằng cách kèm học tư gia mới chịu nhiều nỗi đắng cay chứ không phải những Sinh Viên có tiền xuất ngoại). Sở dĩ các bạn không thi được vào các grande école vì các bạn thiếu khả năng. Các bạn vẫn học được ở Faculté kia mà.

Ngoài ra kế hoạch Colombo, U-SOM và các quốc gia trong thế giới tự do vẫn dành cho các bạn các ngành học kia mà.

Bạn nói VN không có ngành học, bạn phải du học và chính phủ có bổn phận phải giúp đỡ một nửa bằng cách cho đổi ngoại tệ chính thức.

Lý do đó không vững đâu vì như trên tôi trình bày chính phủ vẫn cấp học bổng cho sinh viên ưu tú đi ngoại

(Xem tiếp trang 2)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

VẪN LẠI... CHUYỆN TỎI

Bức thư ngỏ kính gửi :
Thủ Tướng Chính Phủ
Kính thưa Thủ Tướng,

Theo chương trình hướng dẫn của Chánh Phủ, nông dân 2 tỉnh Tuyên Đức và Ninh Thuận được Chánh phủ cho phép nhập cảng 135 tấn tỏi giống để trồng vào mùa năm nay.

Số tỏi giống đã do chính nông dân góp tiền để mua và nhờ Liên Hiệp Hội nhập cảng về đã hơn 2 tháng, vẫn chưa lãnh ra được, vì Bộ Cải Tiến Nông Thôn lần lượt đưa ra từng đợt những khó khăn cản trở sau đây :

Khó khăn thứ Nhất : Nha Khảo cứu trắc nghiệm nói là tỏi giống nảy mầm có 25% và tối đa là 50% và công nhận là tỏi giống nhưng giống xấu. Nông dân có lấy một số tỏi giống đó về trồng thử tại 3 thí điểm. *Kết quả* : tỏi nảy mầm 98% có sự hiện diện của chính quyền và báo chí xác nhận.

Nông dân về Saigon yêu cầu Bộ cho lãnh tỏi ra, dù tỏi giống có xấu, nông dân cũng cam chịu, chỉ mong có tỏi giống để trồng cho kịp mùa. (Tỏi Đài Loan phải trồng hoàn tất trong 2 tháng 9 và 10 dương lịch. Nếu trồng muộn gặp mưa lụt sẽ thất bại. Thời gian sinh trưởng của tỏi Đài Loan là 162 ngày, theo tài liệu của Bộ Cải Tiến Nông Thôn)

Bộ bắt lỗi thỉnh cầu đó và đưa ra:

Khó khăn thứ hai : Bộ nói tỏi giống có 3 thứ sâu mọt nguy hiểm, nếu nông dân chịu để Bộ cho xịt thuốc sát trùng, Bộ sẽ cho lấy tỏi giống ra (có thư chính thức gửi cho Liên hiệp Hội).

Ngày 7-10-64, nông dân làm đơn xin chịu để Bộ xịt thuốc và mong Bộ cho lãnh tỏi giống ra. Bộ không trả lời và tiếp theo là :

Khó khăn thứ ba : Ngày 9-10-63 Bộ cho các đại diện nông dân được biết là tỏi này không phải là tỏi giống mà là tỏi ăn : nông dân không được lãnh ra. Trong khi đó nông dân có thư xác nhận của Hãng cung cấp ở Đài Loan « Taiwan Agricultural Development, Growers Exporters and Importers of Vegetable Seedsand Bulbs » xác nhận là tỏi giống.

Lúc ban đầu, Bộ xác nhận là tỏi giống, nhưng giống xấu, nảy mầm có 25% (văn thư gửi cho Liên hiệp Hội của Nha Khảo Cứu). Nay Bộ lại nói trái lại không phải tỏi giống. Nông dân chúng tôi biết nói sao bây giờ và không hiểu Bộ nhận định thế nào là tỏi ăn và tỏi giống.

Cuối cùng chúng tôi đến các cơ quan thẩm quyền của Bộ Cải Tiến Nông Thôn, yêu cầu cứu xét, các Ông cho biết là đợi Thủ Tướng quyết định, vì đến đây Bộ tôi vô thẩm quyền.

Kính thưa Thủ Tướng Chánh phủ,

Nông dân chúng tôi thiết tưởng Bộ Cải Tiến Nông Thôn là giúp đỡ dìu dắt nông dân, trái lại Bộ lại gây hết khó khăn này đến khó khăn khác. Nông dân chúng tôi không hiểu hoang mang vô cùng. Và tự hỏi Nông Nghiệp nước nhà sẽ đi về đâu ?

Bằng bao nhiêu mồ hôi nước mắt, nông dân đã sửa soạn đất cát từ mấy tháng nay, chỉ mong có tỏi giống về để trồng. Nay Bộ viện lý do này khác không cho lãnh tỏi ra, hỏi nông dân lấy tỏi giống đâu để trồng vào 135 mẫu đất đã cày bừa.

Nông dân chúng tôi còn lo sợ vô cùng, vì được nghe phong phanh có nhiều bàn tay bí mật của gian thương dính vào và đang sửa soạn mua đấu giá số tỏi giống của nông dân để ăn.

Nay nông dân chúng tôi làm đơn này kêu cứu với Thủ Tướng Chánh Phủ, kính mong cứu xét và can thiệp với Bộ CTNT cho nông dân được lãnh tỏi giống ra ngay để trồng được kịp mùa.

Trong khi chờ đợi sự chấp thuận của Thủ Tướng theo lời Ô. giám đốc Nha Nông vụ, chúng tôi xin kính gửi nơi đây lời cảm tạ chân thành.

Một nhóm nông dân
tỉnh Tuyên Đức.

SỰ THIỆT THÒI CỦA CÁN BỘ XÂY DỰNG ẤP TÂN SINH

Kính thưa Trung Tướng Thủ Tướng,

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây, một số Cán bộ Xây Dựng Ấp Tân Sinh tỉnh Long An.

Trân trọng kính dâng lên Trung Tướng Thủ Tướng nguyện vọng của chúng tôi để nhờ cứu xét :

Nguyên chúng tôi được tuyển vào làm Cán bộ Xây Dựng Ấp Tân Sinh tỉnh Long An hơn sáu tháng nay. Qua kỳ tuyển chọn và sau thời gian huấn luyện tại Saigòn và Long An, chúng tôi phục vụ tại nông thôn, mặc dầu xa xôi không kém phần nguy hiểm đến tánh mạng và nhất là nắng mưa, sương gió. Là người trai thế hệ, chúng tôi luôn tận tâm phục vụ ở hạ tầng cơ sở hầu tìm tại an ninh cho đồng bào và xứ sở mà chúng tôi không bao giờ dám nản lòng.

Thế mà, chúng tôi nhận thấy mình bị thiệt thòi quá nhiều : đồng lương luôn luôn đe dọa sự sống hàng ngày so với Cán Bộ Hành Chính Lưu Động và còn bị bớt lương một cách quá bất ngờ.

Ban đầu, lương bổng của chúng tôi được cơ quan có thẩm quyền ấn định như sau :

— Lương căn bản. . . 900đ.00
— Công tác phí. . . . 900đ.00

Cộng 1.800đ.00

Tóm lại, mỗi tháng chúng tôi được hưởng số tiền 1.800đ.

Thế rồi, kể từ 3 tháng nay, chúng tôi bị mất 300đ. Nghĩa là chúng tôi chỉ còn lãnh 1.500đ mỗi tháng.

Nhận thấy, tại các ấp xa xôi hẻo lánh, chúng tôi đã phải vất vả đóng góp công lao rất nhiều trong công tác xây dựng Ấp Tân Sinh. Mặc dầu vướng phải những khó khăn, nguy hiểm, chúng tôi vẫn cố gắng hoàn thành nhiệm vụ của thượng cấp giao phó. Mưa, chúng tôi dầm. Nắng, chúng tôi chịu. Nguy hiểm, chúng

(Xem tiếp trang 2)

Bích - Du trừ bạo

Là một chuyện anh hùng nghĩa hiệp, trọn bộ đăng hết trong 15 số báo. Đây là một chuyện giáo dục cho các em thiếu nhi Việt Nam thấy rõ kẻ làm trai bao giờ cũng phải cứu giúp người yếu hèn và diệt trừ loài gian ác.

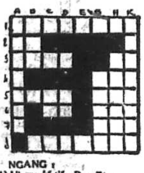
Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 162
BÁO CHÍNH LUẬN 23-10-64
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH KIỀU-D.-HỒNG TÔ-NGỌC

Lời hay, ý đẹp

—Người đàn bà thường ham tính toán. Họ chia quỹ, họ làm hai, nhân đôi giá tiền chiếc áo mới mua, nhân ba số tiền lương của chồng, và tăng thêm năm tuổi cho những người bạn thân tình !

MARCEL ACHARD

Ô CHỮ



NGANG :
1) Vị vua kế tiếp Duy Tân.
2) Mùa nóng nhất trong năm — Một chữ.
3) Trái nghĩa với im lặng — Cất bước.
4) EN — Đồng nghĩa với hẹp.
5) Khi chạy thì... dưa — Chữ đi đôi với chữ ơi
6) Ngồi lâu mỏi không chạy thì... — ƠN — Thì còn gọi là...
9) Má người Bắc gọi — Trái nghĩa với rồi.
7) Người đặt quốc hiệu Việt Nam là ai.

DỌC :
A) Vị sáng lập ra Nho giáo.
B) Trái nghĩa với sáng — A — G
C) Mẫu tự thứ nhất — A — Trái măng cầu người Bắc gọi là...cây gậy.
D) Sau H — không méo — Kinh đô văn hóa Việt Nam viết tắt, — Một chữ.
E) Đê — Trước M.
G) Mẫu tự thứ chín — Tên cũ của tỉnh Định Tường.
H) Sau em — Một tác phẩm trình thám nổi tiếng của Thế Lữ.
K) Một bãi cảng lớn nhất Bắc Việt.

Giải đáp Ô chữ
SỐ BÁO HÔM QUA

1 M
2 HAI
3 MAITO
4 VANBANG
5 TOELG
6 IBY
7 I

Cười

THƠ CÓ MÙI

Trong một buổi họp văn nghệ có đủ mặt các văn sĩ thi sĩ mầm giả cũng như mầm non thêm dự

Một thi sĩ chuyên làm thơ tự do lên ngâm một bài nhan đề là « Tiêu phòng khắc khoải» để giúp vui. Khi ngâm xong, thi sĩ ra mặt dương dương tự đắc.

Bỗng có người hăm hở lại gần thi sĩ nói :

—Thơ của ngài thật truyền cảm tôi thành thực khen ngợi ngài.

Thi sĩ sướng quá, phồng mũi lên:

—Rất hân hạnh !

Ông kia tiếp :

—Khi ngài ngâm bài thơ ấy lên ai cũng phải rung động, ai cũng thấy thoang thoảng đâu đây có mùi... cầu tiêu thật ! Thật là một bài thơ tuyệt tác !

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG
1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.
4) Không có nhuận bút.
MAI BÊ BI

TÒ MÒ

Lịch Sử: *Ngày 17 tháng 9 năm Bính Ngọ (1426) Bình Định Vương Lê Lợi kéo quân đến đánh quân nhà Minh tại thành Nghệ-An.*

Âm Thanh: *Tiếng động có những đợt sóng lan truyền trong không khí. Những làn sóng tiếng động ấy hoặc bị phá tan hoặc ngưng lại, khi gặp một vật đặc cứng ngăn cản. Trên đất liền, các làn sóng đó sẽ gặp những chướng ngại vật như nhà cửa cây cối ngăn chặn nên không thể nào đi xa được, trái lại trên mặt biển vì không có chướng ngại vật nên làn sóng âm thanh có thể đi rất xa.*

Sáng chế: *Cái tẩy (cục gôm) mà chúng ta dùng bây giờ có một tiểu sử rất lý kỳ. Thật vậy, vào thế kỷ 18 người ta vẫn dùng ruột bánh mì để tẩy xóa. Năm 1775, một nhà hoá học người Anh tên Priestley hợp lực với một người tên là Nagellan. Đã phát minh ra cái tẩy bằng cao su mà chúng ta hiện dùng tới ngày nay. Thời đó cái tẩy cao su là một món hàng xa xỉ, người ta gọi là miếng «da mọi», vì tẩy thời đó có màu nâu đậm. Một cục tẩy bằng chiếc hạt dẻ mà bán tới 4 quan tiền vàng.Thật là một giá cắt cổ, vì thời đó muốn ăn một bữa cơm thịnh soạn chỉ mất có vài xu thôi.*

Đó đây : *Tại Hoa Kỳ người ta mới chế ra 1 thứ súng nặng 11 ký, bắn ra một tia sáng, và nếu người nào đứng cách đó 1500 thước mà trúng tia sáng này sẽ bị cháy như hổ được.*

Văn chuyện ở bên Hoa Kỳ : Không hiểu máy móc được sáng tạo như thế nào mà hễ khi có 1 giọt mưa rơi xuống là cánh cửa sổ có thể tự động khép lại được.

Tại Tây Đức, có bán 1 thứ rượu «khai vị», với đặc tính là uống vào không thấy say, rượu này chế bằng... thịt bò.

TRANH ĐỐ VUI

Đi đem báo tặng Ai đây ? Bạn tìm xem.

GIẢI ĐÁP : Người ở dưới chân bị (in ngược)

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN gặp Nế Rê

THÔNG THÁI kể

Héc Quyn thấy con ma không đáp lời mà xem dáng điệu thì ý chừng nó có vẻ kinh khiếp lão Nê-Rê lắm, nên Héc Quyn liền lấy giọng ồn tồn hỏi một lần nữa :

—Lão Nê-Rê là ai mà nhà ngươi coi bộ sợ hãi lắm thế ?

Con ma lúc này mới trả lời :

—Nê Rê là một lão pháp sư có nhiều phép biến hoá khôn lường. Giới ma quỉ chúng tôi khi gặp lão thì khó lòng mà toàn mạng. Trước kia lão Nê Rê cũng ở dưới địa cầu, nhưng rồi mấy trăm năm sau này chúng tôi không thấy mặt mũi lão đâu cả, không ngờ bây giờ lão ta lại ở trên hành tinh này . . . Lúc này lão ta trông chiếc thuyền sợ người của tôi lão ta liền đơ tay vẫy một cái là chiếc thuyền to lớn như thế chui ngay vào hũ rượu của lão . . . Cũng may khi đó tôi đang đứng ở phía sau thuyền, khi thuyền bay qua bụi rậm này tôi vội tung người ra cho rơi xuống đây, nếu không thì phải nằm trong chiếc bình rượu không đáy của lão ta rồi !

Héc Quyn nói :

— Dù lão ta có phép thuật cao cường đến mấy ta cũng không sợ... Phen này ta sẽ khuất phục lão cho ngươi xem !

Con ma liền đáp :

— Tôi xin can ngăn ngài ! Lão Nê Rê tài giỏi lắm, chứ không có là mèng như tôi đâu mà ngài hòng khuất phục ! Vừa rồi tôi dùng thần toán để đoán, được biết lão Nê Rê bây giờ chịu dưới quyền sai khiến của thần Át Lát. Lão ta có phận sự trông coi mé ngoài của vườn Hê Pê Rít... Nếu ngài muốn vào vườn tất phải qua mặt lão ta...

Héc Quyn bỗng cười lên ha hả và nói :

— Như thế lại càng tiện ! Ta sẽ bắt lão Nê Rê phải hái ba trái táo vàng cho ta.

Nói xong Héc Quyn bỏ mặc con ma nằm trong bụi rậm, còn chàng thì phóng mình như bay, lần theo con đường mòn dẫn vào trong khu rừng. Héc Quyn đi quanh co một hồi, bỗng chàng nghe thấy có tiếng ngáy khò khò. Héc Quyn vội tiến tới phía có tiếng ngáy, và chàng chợt phát giác ra có một người khổng lồ đang nằm ngủ dưới một gốc cây cổ thụ. Người khổng lồ này cao tới mấy chục thước. Héc Quyn đã là người cao lớn thế mà chàng đứng bên cạnh thân xác người khổng lồ, chàng chỉ là một con sẻ không. Thật vậy, Héc Quyn đứng ở phía chân người khổng lồ, chàng ướm thử người chàng với bàn chân người khổng lồ, thì chàng chỉ cao hơn bàn chân dị nhân đó một tý mà thôi. Như vậy, thân xác người khổng lồ cao gấp hơn mười lần thân xác Héc Quyn. Bàn tay người khổng lồ rất vĩ đại, có thể nắm lọt Héc Quyn.

Héc Quyn đang quan sát xem người khổng lồ đó là ai, thì bỗng chàng nhìn thấy một hũ rượu rất lớn. Hũ rượu này làm bằng pha lê trong suốt, Héc Quyn trợn to hai mắt dò nhìn và chàng trông thấy ngay bên trong bình rượu có chiếc thuyền ma mà chàng đã dùng để tới hành tinh bí mật này. Vì thế, Héc Quyn nhận ra đây chính là lão Nê Rê độc ác mà con ma mặt đen phải hoảng sợ. Nhưng rồi Héc Quyn tự nghĩ, nếu con ma mặt đen kia sợ lão Nê Rê thì lão ta cũng là người thuộc phe chính chứ không phải cái ... Do đó Héc Quyn yên tâm.

Bỗng lão Nê Rê — chính người khổng lồ đó là lão pháp sư Nê Rê hắt hơi luôn mấy tiếng. Rồi lão ngồi nhổm dậy. Lúc này Héc Quyn mới trông rõ bộ mặt của lão ta. Mặt lão ta thật là dữ tợn, râu dài,có ba chòm tất cả đều bạc như cước. Lão pháp sư thấy có bóng người liền đứng phắt lên, chỉ tay vào mặt Héc Quyn rồi nói :

— Mày là ai mà dám tới đây ?

Héc Quyn điềm nhiên đáp :

— Ta là ai thì việc gì đến lão ?! Lão không thể có lời nào tử tế hơn để hỏi ta sao ?

Lão Nê Rê biết mình trái, chưa chi đã vội cà khịa với khách lạ.Lão ta vội nhận lỗi :

— Ồ... Ta quá lời, nhà anh đừng để ý... Nhà anh ở đâu đến ?

Héc Quyn dõng dạc đáp :

— Ta ở địa cầu tới...

Lão Nê Rê chỉ vào chiếc hũ rượu, hỏi :

— Nhà anh dùng chiếc thuyền ma này để tới đây phải không ?

Héc Quyn gật đầu. Bỗng lão già trợn to hai con mắt lên rồi hét :

— Đúng mày là ma quỉ rồi !Tao phải trừ tiệt cái giống ma quỷ khốn nạn này mới được !

Héc Quyn vẫn điềm nhiên đáp :

— Ta đáp chiếc thuyền đó tới đây thật, nhưng ta không phải là ma quỉ... Ta là người !

Nhưng lão Nê Rê không tin, lão ta liền đơ tay phải lên trời vẽ một đạo bùa rồi chỉ ngay vào mặt Héc Quyn. Đó là «Thiên lôi thần chú», rất ghê gớm. Lão Pháp sư đã dùng quyền phép của mình sai Thần Sét đánh Héc Quyn. Nhưng Thần Sét vốn là đồ đệ của thần Duy Pi Te, cha của Héc Quyn, nên thấy Héc Quyn thần sét không dám đánh. Thành ra, « Thiên lôi thần chú » của lão Nê Rê không hiệu nghiệm.

Lão Nê Rê thấy phép của mình không linh, lão ngạc nhiên không hiểu làm sao có sự lạ như thế. Hay là Thần Sét đi... vắng ? Lão ta vội đơ cả hai tay lên trời để điều khiển Thần Sét đánh Héc Quyn lần nữa, nhưng lần này lão ta cũng không đạt được như ý nguyện.

Héc Quyn thấy lão già Nê Rê dở pháp thuật ra với mình mà không ăn thua gì thì chàng bỗng phá lên cười như nắc nẻ. Lão pháp sư Nê Rê ngạc nhiên khôn tả, lão há hốc miệng ra nhìn Héc Quyn rồi nói :

— Nhà ngươi là ai mà dám phá phép ta ?

Héc Quyn thấy vậy lại càng buồn cười. Chàng ôm bụng cười lăn lộn...

MAI — BÊ — BI
Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần hữu ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

Quí bạn ưa thích **Chính-Luận ?** — Xin đừng mướn **Chính - Luận** vì như thế là giết mòn **Chính - Luận**

TÌM VIỆC
Sinh viên, đứng đắn (có ra tài hai Bộ đã hầu học nhiều, muốn tìm nơi kèm tại tư gia, hay một việc làm hợp khả năng. Xin thơ cho ... Minh 182 Hòa Hưng Saigòn.

Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, ỈA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 397 20-11-63

T tiếp theo trang 1

chỉ có 6 cái máy bay thì làm sao đối phó nổi 50 chiếc xe tăng ở dưới đất ? Chính phó Thủ tướng Đỗ Mậu cũng xác nhận rằng vài người Cần Lao bám vào mấy Tướng tá này, còn thì đa số là những sĩ quan vụ tử chỉ có mục đích biểu dương lực lượng, đạo đạt thỉnh nguyện cải tổ Chính phủ. Chính phó thủ tướng Oánh cũng xác nhận như vậy. Cũng không thể khép thân chủ chúng tôi vào tội giữ vũ khí bất hợp pháp, tòa chỉ có thể nói là họ có làm ngăn cản sự lưu thông. Chuẩn tướng Kỳ bảo rằng giấy mời họp báo chuyển lúc 4 giờ chiều 13-9. Đúng. Và như thế lại càng chứng tỏ Trung tướng Đức không có đảo chính, vì giờ phút đó ông vẫn còn đang biểu dương lực lượng mà. Rồi trong cuộc họp báo 13-9 Chuẩn tướng Kỳ tuyên bố « không công mà không có tội » và chính Thủ tướng Khánh sau đó cũng họp báo tuyên bố xóa bỏ hết mọi sự hiểu lầm giữa anh em trong gia đình quân đội. Trung tướng Đức có nhiều thắc mắc vì 5 tướng trung lập ở Đà Lạt sắp được tha, thắc mắc về các vụ náo loạn chết người ngày 27, 28-8 khiến các vị thủ lãnh tôn giáo phải kêu gọi quốc dân v.v... Bảo rằng Trung tướng Đức là người nóng tính thì chỉ chứng tỏ rằng ông là một quân nhân cương trực, không có nguy hại như những kẻ quá mềm mỏng chỉ biết luồn cúi để mưu đồ tư lợi. Trung tướng Đức phải biểu dương lực lượng để giúp chính phủ dẹp bỏ những cuộc rối loạn. Xin tòa tha bổng cho Trung tướng Đức và đại tá Đát. Chính phủ đã hứa tha tội nay lại đem ra tòa buộc tội như vậy là thất hứa. Về phương diện quân sự, xin tòa hãy trả các vị tướng lãnh này về quân đội cho họ cầm quân diệt Cộng.

Hồi 10 giờ 35, luật sư Trần văn Liêm biện hộ cho Trung tướng Dương văn Đức :

— Trung tướng Đức phải lập ra một chương trình cứu quốc là vì từ ngày 25-8 tại các đô thị lớn như Sàigòn, Huế, Đà Nẵng đã xảy ra những biến cố làm cho người yêu nước nghĩ rằng quốc gia đã bị đẩy vào thế diệt vong, với những cuộc biểu tình đao búa giết hại lẫn nhau. Chính phủ đã mất hết uy quyền, mặc dầu đã tuyên bố tình trạng khẩn trương, cấm biểu tình bạo động v.v.. Nay những người vi phạm an ninh quốc gia, gây biểu tình đổ máu và bạo động thì không bị tòa án quân sự xét xử mà chính các vị tướng tá đây lại bị truy tố ra tòa chỉ vì họ chủ trương phải thiết lập lại an ninh trật tự và phục hồi uy quyền quốc gia. Trung tướng Đức luôn luôn lo lắng cho tiền đồ tổ quốc. Chương có là Thủ tướng phải phái Chuẩn tướng Kỳ và Đại tá Nhiều xuống Cần thơ gặp Trung tướng Đức và Trung tướng Đức cam kết ủng hộ Thủ tướng Khánh. Trung tướng Đức luôn luôn lo lắng sự Việt Cộng thừa dịp có biểu tình bạo động ở các đô thị mà nhảy ra cướp chính quyền.

Trong lúc nước nhà lâm nguy, sinh viên, công nhân, học sinh còn có quyền biểu tình... thì tại sao một vị tướng lãnh cầm trong tay một số quân lực quan trọng như Trung tướng Đức lại không được quyền biểu dương lực lượng để đòi Chính phủ phục hồi uy quyền. Hơn nữa, trong vụ này đã có sự điều đình thì không thể có sự truy tố và Tòa cũng không thể chấp nhận sự bội ước của một kẻ đã điều đình rồi lại đi truy tố. Lời khai của phó thủ tướng Oánh đã chứng thực rằng các tướng tá bị can đây đều là những chiến sĩ yêu nước, rằng hôm đó phó thủ tướng Oánh có trách nhiệm bảo vệ uy quyền quốc gia và sinh mạng tài sản của quốc dân, rằng những lời yêu cầu của phó T.T. Oánh hôm 13/9 đều được hoàn toàn thỏa mãn. Chuẩn tướng Kỳ đã được lệnh viết của Thủ tướng Khánh để điều đình với Trung tướng Đức. Như thế có sự thông cảm trung tướng Đức ra lệnh cho binh sĩ chấm dứt sự phô trương lực lượng và rút khỏi thủ đô (tôi **xin đính chính dư luận cho rằng tướng Đức bại trận, mà xin nhấn mạnh là tướng Đức tự ý rút quân vì có sự điều đình ổn thỏa**) thì nay chẳng có lý do gì để mà phản bội lại sự điều đình đó để kết tội thân chủ của tôi. Xin tòa lại lưu ý tới một bản tuyên ngôn ngày 14-9 của 10 vị tướng lãnh đòi hỏi chính phủ phải cải tổ, lập lại y nguyên bốn lời thỉnh cầu của Trung Tướng Đức trong bản tuyên cáo số 1 đọc trên đài phát thanh hôm 13/9. Tuyên ngôn này có đăng trong bản tin của Việt Tấn xã. Có một sự kiện lạ lùng là trong 10 vị tướng đó, ngày sau, 15-9, lại có 7 tướng ra một thông cáo kết tội Trung tướng Đức và cho rằng trung tướng Đức đã bị áp lực nên mới rút quân. Tại sao lại có sự thay đổi lập trường mau chóng vậy, « như phù dung sớm nở tối tàn » ? Chúng tôi ngạc nhiên sao thủ tướng lại căn cứ vào bản tuyên cáo 15-9 đó để mà truy tố trung tướng Đức mà lại không xét về cái sự thay đổi lập trường của các vị ấy như vậy ? Chúng tôi không thể hiểu sự bí mật trong sự truy tố này, nên chỉ nêu ra vài điểm thắc mắc để xin tòa thẩm định. Trong trường hợp có sự phủ nhận là không hề có điều đình với trung tướng Đức thì cũng **không có 1 yếu tố pháp lý để truy tố trung tướng Đức**. Vì hai điều luật được dựa vào để truy tố các bị can đây (điều 87 và 97 của Hình Luật Canh Cải) rất là **phong kiến thực dân, lạc hậu**. Điều 87 ra đời cách đây trên 100 năm, từ năm 1810, với mục đích **bảo vệ chế độ hoàng đế thứ tự nối ngôi, gia đình hoàng đế** v.v... Thực dân Pháp qua đây và mang theo điều luật đó để **bảo vệ chế độ thuộc địa** và kết tội những người ái quốc âm mưu lật đổ chính quyền thực dân, phong kiến. Trong vòng 80 năm, tòa án Pháp chỉ có áp dụng điều luật này có 5 lần trong những trường hợp rối loạn quá rõ rệt. Trung tướng Đức chỉ đưa ra những ý kiến về sửa đổi đường lối cai trị, thì không thể khép ông vào điều luật này mà lên án được. **Dưới chế độ độc tài Ngô đình Diệm, trong các tướng lãnh, chỉ có mỗi mình trung tướng Đức có đủ can trường tự ý từ chức đi ra nước ngoài sống một cách gian khổ, đợi tới ngày cách mạng xong mới tự ý trở về nước phục vụ.** Trung tướng Đức chẳng có thù hằn riêng với vị tướng tá nào cả.

Trước sau lúc nào ông cũng như một. Trong vụ này, có nhiều sự kiện ngoài sự kiểm soát của trung tướng Đức, vậy mà ông cũng cứ nhận hết hoàn toàn trách nhiệm. Xin quý tòa cứ so sánh lời khai của bị can Dương văn Đức và lời khai của nhân chứng trước tòa thì sẽ thấy ai là người hay thay đổi, ai là người trước sau bất nhất, ai là người xứng đáng với tác phong của một tướng lãnh.. T.T Đức luôn luôn chủ trương phải giữ trọn vẹn uy tín của quân đội, tiêu diệt Việt Cộng, xây dựng đoàn kết quốc gia, định ranh giới giữa tôn giáo và chánh trị... Đó toàn là những điều mà chính quyền đang thực hiện. Trong lúc quốc gia hữu sự và cần phải có những vị chỉ huy tài đức như trung tướng Đức, thì về tinh thần chỉ có quốc dân và lịch sử mới đủ thẩm quyền xét xử một vị tướng lãnh như trung tướng Đức. Xin Quý tòa hãy dành lại trách nhiệm đó cho quốc dân và lịch sử.

Hồi 12 giờ tòa định lại.

Phiên thứ 8

Chiều thứ tư, luật sư Bùi tường Chiểu và Tân biện hộ cho thiếu tướng Lâm văn Phát, người đã dùng đài phát thanh để lên án tử binh Thủ tướng Khánh trong ngày 13-9. Cả hai luật sư đều cho đây là một vụ án chính trị, trong đó ông Phát vô tội, tuy có « quá lời » đôi chút nhưng không có âm mưu lật đổ chính phủ. Về mặt pháp lý, chính phủ Nguyễn Khánh là một chánh phủ xử lý thường vụ trong một thời gian ngắn nên cũng chẳng cần phải đảo chính làm gì. « Chúng tôi rất khâm phục thái độ quân tử của trung tướng Dương văn Đức một vị chỉ huy giám nhận hết trách nhiệm ». (Trong lúc này 2 tướng Phát và Lâm vẫn tiếp tục nhai kẹo cao su, còn tướng Đức và 10 tá bị can khác thì ngồi yên nghe các luật sư lập đi lập lại những lý luận đã được nêu lên quá nhiều lần rồi). Trung tướng thủ tướng thực là khoan dung độ lượng nên « bảo đảm mọi việc được giàn xếp ổn thỏa trong tinh thần chiến hữu ». Thủ tướng Khánh là một đại chính trị gia đã được đại sứ Mỹ hoan nghênh, báo Lập Trường, qua 27 số, còn đả kích thủ tướng Khánh nặng nề hơn mà vẫn còn được để yên. Dân chúng Huế đón tiếp thủ tướng Khánh với sự thiếu thiện cảm mà ông vẫn mỉm cười yên lặng. Nay không lẽ thủ tướng Khánh lại để ý tới lời lẽ thốt lên trong lúc tinh thần xao động của một chiến hữu ? Có dư luận sai lầm rằng thủ tướng Khánh yêu cầu tòa trừng phạt thiếu tướng Phát nặng hơn là Trung tướng Đức. Dư luận đó là xuyên tạc. Quý tòa không phải là những vị thẩm phán chuyên nghiệp, nên không có những mặc cảm pháp lý và có thể hiểu rõ tâm trạng của các bị can. Trong vụ 13-9, vai trò của tướng Phát nặng về mặt tinh thần hơn là thực tế. Xin tòa gạt bỏ tội « phỉ báng » cho tướng Phát. Trong vụ 1-11-63, Thiếu tướng Đính giao cho ông Phát chỉ huy tấn công thành cộng hòa và dinh Gia Long và được thăng chức thiếu tướng ngay lúc 2g đêm 2-11-63 đến sáng thì chiếm được dinh Gia Long. Việc ông Phát nhận chức tổng trưởng nội vụ là một sự hy sinh vì ông Phát cứ nằn nỉ xin thủ tướng cho tiếp tục giữ chức tư lệnh quân đoàn 3 nhưng không được. Cho nên bảo rằng ông Phát vì mất chức tổng trưởng cách đó 3 ngày mà âm mưu đảo chính tức là xuyên tạc. Cả 2 luật sư Chiểu và Tân đều xin tha cho tướng Phát.

Tòa định 5 phút và tái nhóm hồi 17giờ35. Luật sư Tùng lại lên tiếng biện hộ cho tướng Phát với những lý lẽ tương tự như luật sư Chiểu và Tân, trong khi tướng Phát mặt lạnh như tiền vẫn tiếp tục nhai kẹo cao su.

Hồi 17g50 luật sư Võ v Quan biện hộ cho 3 bị can : thiếu tướng Dương ngọc Lắm, trung tá Long và trung tá Lộc : Hai trung tá Lộc và Long chỉ là những người thừa hành cấp dưới lúc nào cũng phải tuân theo kỷ luật và lệnh của cấp trên, xin tòa tha bổng cho. Còn tướng Lắm thì vô tội, vì ông vốn là bạn thân của trung tướng Khánh, ông không chịu lệnh của Trung tướng Đức, đã từng đệ đơn cho Thủ tướng Khánh xin được trở về làm Tư Lệnh Địa phương quân như cũ. Tướng Lắm hoàn toàn không có dính dáng gì tới vụ 13-9. Ông không có binh trong tay thì cũng không thể kết ông vào tội án binh bất động được. Hơn nữa lệnh của Thủ tướng Khánh hôm đó là tránh đổ máu, lấy bình tĩnh nhưng cương quyết giữ vững cơ sở. Tướng Lắm đã hoàn toàn làm theo các lệnh đó. Hôm đó, tướng Lắm chỉ có chừng 40 binh sĩ tướng Đức lại có rất nhiều quân. Tướng Lắm từ chối 2 lần không được, nên lần thứ ba phải đáp lời mời đến gặp trung tướng Đức. Sự gặp gỡ ấy cũng phù hợp với lệnh của thủ tướng Khánh là liên lạc với đối phương để tìm hiểu sự thực... Chánh sách lỗi lầm là nguyên do, biến cố chính trị là hậu quả. Những vụ biểu tình đao búa đẫm máu làm chiến sĩ ngoài mặt trận phải hoang mang đau khổ. Tôn giáo không thể xen vào chính trị được. Tinh thần vụ biểu dương lực lượng 13-9 là vậy. Những chiến sĩ có công với quốc gia này không thể để cho họ ngồi nơi hàng ghế mà ta chỉ để cho các tội nhân Việt Cộng được. Họ hoàn toàn vô tội, xin tòa tha bổng cho họ..

C tiếp theo trang 1

thấy hứng ra làm Thủ Tướng nữa không.

Nhưng dù sao, nếu T. H. Đ. và hiến chương được mẹ tròn con vuông không bị trời làm tội, thì thế là từ nay khỏi còn phải lo nạn độc tài.

Tất cả vấn đề chỉ là làm sao cho THĐ và Hiến chương được mẹ tròn con vuông... không bị trời làm tội.

Mà đó chỉ là cốt tùy ở T.H.Đ. Đã giành nắm quyền hành, thì phải xử dụng quyền hành cho hợp lý, và nên nhớ rằng Miền Nam nước Việt là của 14 triệu đồng bào, không phải của riêng 17 ông Thượng.

Và xin nhớ : T.H.Đ. thay thế cho ban Lãnh Đạo, nghĩa là *phải đứng lên trên và ra ngoài Chánh phủ để làm cơ quan trọng tài và giám sát*, cầm trịch cho đời sống quốc gia. Các cụ Thượng, đã là cụ Thượng, xin cứ cương quyết chỉ làm cụ Thượng, xin cố gắng hãm mình, đừng để ma quỷ cám dỗ mà mưu mô nhảy vào các « cơ cấu quốc gia » mà các cụ Thượng đã nhận nhiệm vụ thành lập.

A tiếp theo trang 1

Quốc Gia.

Hai ông Nguyễn Lưu Viên và Trần văn Hương cũng là những nhân vật đã có thành tích chống chế độ Diệm.

N tiếp theo trang 4

lộ các chiến hữu trong nghĩa vụ « Vì dân trừ bạo »

Ngày nay, chịu trách nhiệm trước Quốc dân và lịch sử, Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa đang lãnh một trọng trách cao quí : chiến thắng Cộng sản, góp phần xây dựng một chế độ mới trong Dân chủ và Tự do.

Noi gương Thống Tướng, Quân đội chúng ta nguyện siết chặt hàng ngũ, gạt bỏ mọi tỵ hiềm cá nhân, đứng trên và đứng ngoài các đảng phái chính trị, đem tâm huyết phục vụ dân tộc, hầu mang lại Độc lập và phú cường cho Quốc gia.

Trước tang chung của Quân đội, mọi người trong chúng ta nhất nguyện làm rạng rỡ anh linh của cố Thống Tướng, bằng mọi hành động và đoàn kết để tiến tới thắng lợi cuối cùng tiêu diệt Cộng sản.

H tiếp theo trang 1

« Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Việt Nam Cộng Hòa cho biết là lời tuyên bố trên đây hoàn toàn thất thiệt.

« Trong ngày trước 17-10-1964, không có phi vụ nào hành quân theo hướng trên. Vả lại, ba làng này đều thuộc lãnh thổ của Vương quốc Ai Lao, theo các tọa độ như sau :

— làng Tarun : XD. 560.694
— làng Ramai : XD. 530.705
— làng Saria : XD. 598.717

« Không ai hiểu thâm ý của VC khi họ trắng trợn nhận các làng Ai Lao trên đây là thuộc lãnh thổ Bắc Việt.

« Sự kiện chứng tỏ ý định của Việt Cộng cố tình gây hấn, và công nhiên vi phạm hiệp định Genève 1954 đã ký kết ».

S tiếp theo trang 1

thắng Cộng. Cách mạng Tư pháp là giềng mối mọi cuộc cách mạng khác.

Ngoài ra TTV đã nêu lên nhiều sai lầm, nhiều bê bối trong ngành Tư Pháp VN hiện nay (TTV mang vụ báo Hành Động làm một trong những dẫn chứng). Ông cũng chỉ trích một số viên chức tư pháp kém tác phong từ chế độ trước còn rớt lại. TTV lại đặt câu hỏi rằng ông Mẫu có thành tích gì trong việc chống Nhu Diệm mà được ngồi ghế Tổng trưởng Tư Pháp ?

Sau đó tới phần thảo luận. Nhiều sinh viên lên góp ý kiến về vấn đề này. Nhưng đại để mọi người đều đồng ý cần cải tổ, thanh lọc hàng ngũ « quan tòa », loại bỏ những thành phần sản phẩm thực dân, thối nát rơi rớt trong nền Tư pháp. Một giáo sư nêu ý kiến cần lập ngay THĐ Thẩm phán để bảo đảm sự độc lập của Tư Pháp, lập Đặc Biệt Pháp Viện để xử những yếu nhân kể cả quốc trưởng và đòi tòa án tôn trọng những bị cáo khi họ chưa bị kết án nghĩa là không được dùng những danh từ hủ lậu như « tên này tên nọ », «y» và không nên còng tay bị cáo khi họ còn là công dân chưa lãnh án. Ngoài ra ban chủ tọa cũng mời một số đồng bào nạn nhân « nhà đất » lên phát biểu ý kiến. Buổi hội thảo bế mạc lúc 6 giờ.

Đ tiếp theo trang 1

(như Tiểu học và Tú Tài I) cho đỡ tốn công, của và thì giờ.

Sau cùng, Đại hội đề nghị chỉnh đốn tận gốc rễ các vấn đề liên quan trực tiếp hay gián tiếp đến vấn đề thi cử như : thi tuyển nhập học, phê điểm học bạ, thâu nhận hồ sơ thí sinh, đề thi, cử giám khảo, chấm bài thi.v.v. và nhất là áp dụng nghiêm khắc kỷ luật trường thi đối với những kỳ thi nào còn giữ lại.

Thông cáo gọi thầu

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : Trước định vào 15 giờ ngày 26-10-64, nay được dời lại vào 15 giờ ngày 04-11-1964 tại Văn phòng SONADEZI, số 40 đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU : Công tác làm đường lộ tại Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.133.000$

KÝ QUỸ TẠM : 19.000$

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Văn Phòng SONADEZI, số 40, đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon (Phòng Khu Kỹ Nghệ) trong ngày giờ làm việc.

Sàigòn, ngày 29 tháng 9 năm 1964
TỔNG GIÁM ĐỐC SONADEZI
Ký tên : BỬU-HOAN

Tuyển dụng

Sở Tiếp Tế và Cung Cấp Dược Liệu (Bộ Y Tế) cần tuyển dụng gấp một số nhân viên chuyên môn sau đây, có bằng tốt n. hiệp do các Trường công lập cấp, để phục vụ tại Ban Bảo Tu Y Cụ :

— Cán sự điện
— Cán sự máy
— Thợ điện
— Thợ máy lạnh
— Thợ hàn
— Thợ máy
— Họa viên kỹ nghệ

Các ứng viên muốn biết thêm chi tiết và nộp hồ sơ, xin liên lạc với Ban Bảo Tu Y Cụ, cạnh Nha Tổng Quản Trị Chương Trình Diệt Trừ Sốt Rét (Phú Thọ).

Thông cáo

Giám Đốc Bệnh viện Bình Dân trân trọng thông cáo :

Ngày 10-11-1964, hồi 15 giờ, sẽ tổ chức tại Bệnh viện Bình Dân một cuộc đấu thầu cung cấp 4 lô thực phẩm sống cho Bệnh viện Bình Dân từ 1-1-1965 đến 31-12-1965 :

— LÔ 1 (Thịt heo, thịt bò, gà vịt)
Trị giá ước lượng 885.900$00
Ký quỹ tạm 17.700$00
— LÔ 2 (Cá đồng, tôm càng, tôm bạc, tôm khô, cá biển)
Trị giá 307.600$00
Ký quỹ tạm 6.100$00
— LÔ 3 (Rau, trái cây)
Trị giá 403.331$00
Ký quỹ tạm 8.000$00
— LÔ 4 (Tạp phẩm, gia vị)
Trị giá 185.355$00
Ký quỹ tạm 3.700$00

Các nhà thầu có thể tới Văn phòng Bệnh viện Bình Dân xem Điều kiện sách trong những ngày, giờ làm việc.

K.T GIÁM-ĐỐC BỆNH-VIỆN BÌNH-DÂN
B.S. TRẦN-NGỌC-NINH

Lời rao đấu giá

Tỉnh LONG KHÁNH sẽ mở cuộc đấu giá cho mướn trọn năm, Hoa chi : CHỢ và BẾN XE, LÒ THỊT, RẠP HÁT, của các Xã thuộc Quận Xuân Lộc và Quận Định Quán.

Nơi tham khảo Điều kiện Sách : Tòa Hành Chánh Long Khánh và Văn Phòng các Quận liên hệ.

T.L. Tỉnh Trưởng, Phó Tỉnh Trưởng HC
HUỲNH THANH DANH
Tham Sự Hành-Chánh

TIN MỪNG

Được tin ngày 21.10-64 cô NGHIÊM-THỊ-TUYẾT-NGÂN sẽ đẹp duyên cùng cậu PHẠM-MẠNH-ÁI.

Chúng tôi thành thực chúc mừng tân lang và tân giai nhân sắt cầm hoà hợp, trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà ĐỨC-HẠNH

TÌM MẸ

Mẹ tôi Lê thị Lành 75 tuổi đãng trí đi lạc. Người da đen, lưng còng, tóc bạc, mặc áo bà ba nâu quần đen, Ông Bà nào gặp, chỉ dùm hoặc dẫn đến số nhà 414/43A Lê văn Duyệt Sàigòn (Cống Bà Xếp) tôi xin hậu tạ.

Con TRỊNH-VĂN-THÂN

CHIA BUỒN

Được tin em NGUYỄN-NGỌC-THỦY thứ nữ Thiếu úy Nguyễn-Văn-Chung, từ trần, toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và binh sĩ Tiểu Đoàn 38 Pháo binh thành thật chia buồn cùng Thiếu úy và quý quyến. Xin cầu chúc hương hồn em sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ Tiểu đoàn 38 Pháo binh.

Cảm tạ

Chúng tôi thành kính cảm tạ quý Cụ, quý Ông, quý Bà đã có lòng mến phúng điếu và dự lễ an táng thân phụ, nội tổ và tằng tổ chúng tôi :

Cụ NGUYỄN-TÚ-MAI
tức THUẬN-XƯƠNG
hiệu HƯƠNG-QUY

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ xuất, kính xin quý Cụ, quý Ông, quý Bà vui lòng niệm thứ cho.

NGUYỄN-THỊ-TUYÊN tức VŨ-ĐÌNH-HÒA chồng, con và cháu
NGUYỄN-BÍCH-LIÊN và vợ, con
Quả phụ NGUYỄN-BÍCH-LAN tức NGUYỄN-THỊ-NGUYÊN và con
NGUYỄN-BÍCH-QUỲ và vợ, con
NGUYỄN-BÍCH-HUỆ và vợ, con
NGUYỄN-BÍCH-LƯU và vợ, con
NGUYỄN-BÍCH-HOAN và vợ, con
NGUYỄN-BÍCH-NHƯ và vợ

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quí Ông, quí Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã gởi thơ phân ưu, đến phúng điếu, giúp đỡ và đưa linh cữu của vợ và mẹ chúng tôi là

Bà ĐỖ-THỊ-SƯƠNG

đã mệnh chung tại xã Mỹ-Luông ngày 16-10-64, hưởng dương 56 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, xin quý vị niệm tình tha thứ.

Chồng : Trần văn Xuân
Rể : Nguyễn phú Thứ vợ và các con.
Dâu : Nguyễn thị Hường và các con.
Con : Trần minh Triết vợ và các con.
Con : Trần thị Kim Chi chồng và các con.
Con : Trần minh Lý
Con : Trần thị Kim Trang
Con : Trần thị Kim Sa

Đồng bái tạ.

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý Ông, Quý Bà, cùng thân bằng quyến thuộc đã tưởng tình đến phân ưu, phúng viếng, cầu siêu và đưa linh cữu Mẹ và Bà chúng tôi là :

Bà góa phụ TRẦN-VĂN-TỨ
nhủ danh Trịnh-thị-Nhiều
mệnh chung ngày 16-10-1964 tại Saigon, hưởng thọ 73 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất kính xin Quý vị niệm tình tha thứ.

Ô.B. Trần văn Đình và các con
— Trần văn Khoa và các con
— Trần văn Dinh và các con
— Trần văn Hoa và các con
— Trần văn Tiếng và các con
CÔ Trần thị Hoa
— Trần thị Kim
và tang quyến đồng cảm tạ

SÀI-THÀNH

TUẦN BÁO CHÍNH-TRỊ RA NGÀY THỨ BẢY

TỤC BẢN :
Chiều thứ sáu 23-10-64 Phát hành số 7

[illegible]

REX
Từ 21-10 : Ecrit sur le vent
Rock Hudson-Lauren Bacall-R.Stack
D.Malone-Màu-T.Pháp P.Đ.V. Hoa

ĐẠI NAM
Vân võ kỳ duyên — Trang tuyệt Quyên-Phương khảo Ngọc-Đính tô Kiều-Scope-Màu-T.T.Hoa-PĐ.V.A

EDEN
Les pieds dans le Plat (Tay anh dấu chẳng những chùm) Danny Kaye, Cara Willams. T. Pháp P.Đ.V.N.

MAJESTIC SAIGON
CHRISTINE Romy Schneider Alain Delon
Tô màu-Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

VICTORY LÊ NGỌC
Thiên Cung Thần Điểu (La Flèche et le Flambeau) Burt Lancaster, Virginia Mayo, Màu P.Đ.V.N.

PALACE CHỢLỚN
Une certaine rencontre (Mối tình máy nước) Natalie Wood — Stève McQueen-Tiếng Pháp-P.Đ.V. Hoa

KIM CHÂU
Tình nở hoa đào — Lạc Đế Trương trọng Văn-Đinh Ninh-Kiều Trang-Scope-Màu - P.Đ. Việt-Anh

KHẢI HOÀN
Thiên Cung Thần Điểu (La Flèche et le Flambeau) Burt Lancaster, Virginia Mayo. Màu. P.Đ.V.N.

DIÊN HỒNG
1) Huyết chiến Okinawa Phim chiến tranh, Scope-Màu. 2) Les belles de nuit Scope — Màu.

NAM VIỆT
1) Huyết chiến Okinawa Phim chiến tranh ScopeMàu 2) Les belles de nuit Ca vũ nhạc Scope, Màu.

HỒNG BÀNG
Từ 21-10 : Les fausses ingénues (Cấm dưới 18) Gabriel Ferzetti-Jeanne Valerie-Tiếng Pháp-PĐVN.

VIỆT LONG
Huyết chiến Bá Long (The vatan) Xuất phẩm dã sử Khoa Học Nhựt Toboscope-Nói tiếng Việt

VĂN-HOA
Tình nở hoa đào
Với Lạc Đế-Trương trọng Văn
Scope-Màu-Phụ đề Chữ Việt

MODERNE
1) Prisonnier de la peur-Anthony Perkins-K.Malden- 2) Tiếng súng đã nổ-Phim Nhựt-T.Việt-Scope-Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) La révolte des Gladiateurs Scope-Màu - 2) Maffia, đảng bàn tay đen-Phim khủng khiếp-PĐVN.

LONG VÂN
1) Huyết chiến Okinawa. Phim chiến tranh Scope Màu 2) Les belles de nuit Ca vũ nhạc Scope. Màu.

KIM ĐÔ
1) Trân châu đáy biển. Phim màu Scope. Hoàn toàn nói tiếng Việt Nam
2) Ác quỷ báo thù T.Pháp. PĐVN

LONG DUYÊN
1) Tặc loạn Commanche 2) Hải chiến ở Rio de la plata. Phim màu, Nói tiếng Pháp, Phụ đề V.N.

THANH BÌNH
1) Quái khách muôn mặt-Tiếng Việt-2) Vũ điệu muôn màu-Màu Phụ đề V.N. Cấm dưới 18 tuổi

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng, đầu 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ

NHẮN TIN
Các bạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi
TRƯỜNG HÀM THỤ
VĂN-HÓA
91 Trịnh minh Thế, Saigòn
Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe Lambretta mới về, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo
BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG
133 Gia-Long Saigon
Cung cấp đủ tiện nghi
— Người mang lễ nhà nhận
— Khăn, quả phù trang đẹp đẽ.
— Nhiều xe dẫn cưới chỗ ngồi. Rộng rãi lịch sự cho mướn
(Không tính tiền)

Bán Phố lầu tại khu cư xá Lữ Gia Phú Thọ 250.000đ.00 Hỏi số 56/12 Cư xá LữGia

SAIGON DUY NHẤT
Học khiêu vũ
Quý vị hãy tìm cho được « Trung Tâm Khiêu Vũ Trí Thức Toàn Quốc » do Giáo sư TUẤN VIỆT điều khiển, nơi duy nhất dành riêng dạy Khiêu vũ cho giới Trí thức và Thượng lưu với giá hết sức đặc biệt (300đ. mỗi đợt) với phương pháp cấp tốc và rành rẽ, với lớp học có âm thanh nổi và đầy đủ tiện nghi, tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) hoặc hẻm 160 Hiền Vương thẳng vào trong xóm 200 thước (bên mặt). Có lớp «Khiêu vũ hàm thụ», cho Quí vị ở xa.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble nhưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Muốn bán cấp kỳ
Xe VESPA-LAMBRETTA ? ? ?
Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe « VĂN-HOA ».
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. Văn phòng sang tên xe « Văn Hoa » còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại : Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.
80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định

Sang Bar DANCING đủ giấy phép, vì bận việc, 118 ter Cách Mạng G.Đ. Hỏi KEELEY'S Bar trong rạp Ciné Eden, Sáng 9.30—12g chiều 4g—7g.

Cần mua 1 villa có đất rộng từ 800m2 sắp lên. vùng yên tịnh Saigon hoặc Gia định. Thư cho ông Châu 513/21 Trương minh Ký Phú Nhuận, hẻm số 1.

KIM TRỌNG THÚY KIỀU
Đến viếng « VIỆT NAM » có đem theo chiếc đàn « Tỳ Bà » nhân dịp Noel, cho quí bạn.
Xin mời quí bạn đến gặp các gian hàng hỏi mua cho được chiếc đàn tỳ bà nhỏ có mấy vần thơ nhiều ý đẹp
HUY HOÀNG
Kính mời

Bán xe vận tải Hiệu Mercedes đời EC hoàn hảo (vì không người trông nom). Giá phải chăng. 620 Trương minh Giảng Saigòn

Lớp vũ Ánh-Tuyết
Dạy khiêu vũ đặc biệt nhiều bước mới, đẹp, dễ đi do cô Ánh Tuyết hướng dẫn, có nhiều nữ vũ sinh để thực tập.
Sáng : 9 — 12 giờ, chiều : 16 — 20 giờ — Có bán các bài hàm thụ — Chú thích dễ hiểu. Giá mỗi bản 100đ. Gởi mandat để tên Bà Trần thị Sửu 277 Phan đình Phùng Saigòn. Cần tuyển 10 Nữ vũ sinh trẻ đẹp để học vũ trình diễn Đ.N. H. tập 1 tháng sau có lương.

BỆNH NGOÀI DA
10 năm, 20 năm không hết đến ông LÊ VĂN HUỆ trị dứt bằng thuốc gia truyền.
43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.
Khỏi cần đi ngoại quốc
CAM ĐOAN

SALON **NHẬT-HÙNG**
465A Phan Thanh Giản Saigòn
Mua bán đổi xe hơi Scooter giá phải chăng. Bán 203 NBE, Familial BH, Prefect BP, Simca BQ, Consul BT, FK 1250 EA Mazda EB.

MỖI ĐÊM
Không gì bằng vừa ăn ngon vừa nghe nhạc hay, lại hưởng được gió trong cảnh đồng nội
NHÀ HÀNG TÂN BÌNH
hội đủ những điều kiện ấy. Xin kính mời quý khách.
NỔI DANH : Chạo tôm, lươn um, cua rang, bò đi, cơm tay cầm. Mỗi chiều từ 16 giờ tại 118 bis Cách Mạng (TSN)

DẠY KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do ĐẮC CHÀ chỉ dẫn. Địa chỉ 14 Phan văn Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg

Nhà bán gấp 3mx20m. 90.000$ Hỏi 17 Lương Hữu Khánh Saigòn. (sau nhà thờ Huyện Sĩ)

Lớp dạy nghề
MÁY XE HƠI—MÁY DẦU CẶN
Dạy sửa và ráp máy có bảo đảm Khai giảng khóa 110 ngày 2-11-64 Học bằng 14 loại máy tối tân đủ cỡ. 190 Hồng Thập Tự Saigòn.

Bán nhà có gác, đủ tiện nghi có compteur đèn, compteur nước số nhà 33/5 Hẻm 215 F. Chi lăng giá tiền 210.000đ.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
130 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng bằng Citerne đặt trên xe hơi, Muốn có bồn mới sản chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến TẤN LỢI 461 Lý thái Tổ Chợlớn. Xưởng đóng : 711A Ng. văn Thoại (nối dài).

Bán villa luôn đất 700t.v. mặt tiền đường Phan thanh Giản gần bệnh viện Saint Paul. Hỏi B. Lê 3 Trần văn Thạch Tân định.

Bán nhà gạch mặt tiền nở hậu. Lầu suốt, hướng mát điện riêng 95.000đ — 142 Hòa Hưng Saigon.

Cần nữ hộ sinh quốc gia hoặc Đông Dương hay có mụ đã lâu năm trong nghề. Hỏi 443 Lê văn Duyệt Saigon.

Sang 1 căn phố 24m x 4m khu yên tĩnh, đủ tiện nghi. Có nhà để xe, tiền tháng 800đ. Xem nhà từ 8 giờ đến 12 giờ 393/13 Hai Bà Trưng.

Hoàn toàn đổi mới !
Hoàn toàn đổi mới !
NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
PACIFIC
475-477, Trần quý Cáp Saigon
— Nơi tâm tình ấm cúng !
— Nơi bạn bè thanh lịch !
— Nơi giải trí thoải mái !
Với những đặc điểm :
— Máy lạnh tối tân
— Ca nhạc hấp dẫn lôi cuốn
— Chiêu đãi viên trẻ đẹp
— Tiếp đãi ân cần
— Giá nước bình dân
Mỗi tối bắt đầu từ 20 giờ.
NGUYỄN-HỮU-THIỆT
Kính mời.
(Kể từ 23-10-64 nhà hàng bán đặc biệt món ăn Huế).

Sang tiệm buôn bán đắt khách chỗ thị tứ đông đúc, có luôn chỗ ăn ở, đủ tiện nghi. Hỏi tại 90 đường Phạm ngũ Lão. Hẻm Trần hằng Nga (trước chợ Thái Bình) số nhà K1 LG/59

3-11-64 LUYỆN THI ĐỆ THẤT
KHÓA 1965
Tiểu-Học HỒNG-ĐỨC
461—467 BaHạt ChoLon

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m60x2m (vải bọc tính riêng) và 800đ. 1 cái giường sắt 1m60x2m tại tiệm TOÀN-MỸ. 533 Trần-hưng-Đạo Saigon. Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm Mousse, nệm Goòn, gối thông Hơi, Mành Nylon, Ghế đan, bọc Salon, Coussin. Hàng bảo đảm, mới tốt, bền và đẹp.

Bán ba biệt thự lầu xinh xắn mới xây cất xong Kiến trúc khá hoàn mỹ 4 phòng ngủ 2 phòng tắm trên lầu. Phòng ăn phòng khách rộng rãi. Phụ thuộc đủ tiện nghi. Địa điểm thật tốt. Miễn trung gian. 85 Phan kế Bính, Saigon

Bán nhà đúng giá 55.000đ, có điện, nước, cầu 3th50x12th Số 1578, Hoàng hoa Thám Gia định (sau tiệm may Ba Lê)

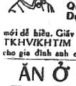
Hàm Thụ
và Tư Thục HẠNH-NGHĨA
42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gởi tận nhà dạy đủ các lớp : có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

Bán Villa lầu rộng 700 m2 đủ tiện nghi kiểu mới trung tâm Saigon. Hỏi ô. Hai 191 Gia Long Saigon. Bán 2 Frigidire Italy.

Mua ở đâu được
Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời ngay lại Tiệm vàng NG. THẾ-TÀI 190 Lê thánh Tôn Saigon trước cửa có 4 Cọp vàng.

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI
SỐNG CHO NHAU
của *Bùi-Hoàng-Thư*
«... Họ là những con người của lứa tuổi đôi mươi...
... Họ muốn Cho để mà Nhận, muốn Yêu để được Yêu... »
Cuốn truyện hay dành cho các bạn thanh niên nam nữ.

TƯ THỤC CẮT MAY
HỒNG-HẠNH
276, Lê văn Duyệt Saigon



Âu Việt Phục Phụ nữ, Nam giới và Trẻ em. Chương trình thực dụng và lớp luyện thi lấy bằng Cắt May của Bộ Quốc Gia Giáo Dục : phương pháp mới dễ hiểu. Giấy phép số 3609 — TKHV/KHT/M giảm học phí cho gia đình anh em Quân nhân.

ĂN Ở ĐÂU ?
Thái-Bình-Quán
100 Lê Quang Định, Bà Chiểu (ngang Ty Hiến Binh) Là quán ăn như ý của Quí vị. Lươn, Ếch, Tôm, Cua, Dê, Trừu, Bò, Gà. Chỗ ngồi ngoài trời, gió mát, cảnh đẹp. Đặc biệt có thịt rừng.

Nhà bán tường xây, lót gạch bông, mái tôn lầu suốt đủ tiện nghi tại 19 AF Cư xá Đô thành Phan thanh Giản Saigòn giá 85.000đ Hỏi bà hai bên cạnh số 18B.

Cần mua gấp xe vận tải cũ, đầu máy Dodge 4x4 máy còn tốt Hỏi 34/4 Trần khánh Dư Tân Định Sáng 10g đến 12g. Chiều 3g đến 6g.

Cần gấp 3 Cô chiêu đãi viên Lương từ 1000đ. tới 1500đ. Hỏi tại quán Tân Thành số 7, Lê văn Duyệt nối dài, cạnh nhà giấy thép gió, gần ông Tạ.

Cần 2 người chuyên đánh máy trên giấy sáp 2 người học việc (Nam) Thăng Long Ronéo 732 Phan Đình Phùng Saigòn

Nam sinh Pétrus (đỗ bình thứ THĐNC) đứng đắn, hoạt động. Nhận dạy học hoặc làm những việc vừa sức khác lương tháng chừng 400đ. Đức 476 Phan thanh Giản Saigòn

Tiệc cưới (4)
1— Gỏi gân đặc biệt khai vị
2— Tôm nướng viên khoai lác
3— Vi cá nấu tóc tiên
4— Bào ngư sốt nấm đông cô
5— Bồ câu trò nghệ
6— Trứng non hoa đậu
7— Bóng cá chiên cua thịt
8— Cù lao thập cẩm
9— Cơm quả dừa bát bửu
10— Trái vải hộp. Dâu tươi, Nước trà thơm.
Nhà Hàng TÂN-BÌNH
118 Bis Đại Lộ Cách Mạng (TSN)

Français-Math
1-11-64 mở các lớp 6e-5e-4e-3e : 6 giờ một tuần. Hỏi 191/2 Đinh tiên Hoàng ĐaKao.

Piano ai có đàn Piano muốn bán xin hỏi ô. Đạt 27 đường Thái lập Thành (Đ.T22.274) trong giờ làm việc.

Thợ Sửa Phim
cần gấp 6 người sửa phim không rành nghề xin miễn đến. Hỏi Photo Nguyễn Kỳ 27B Trần nhật Duật Tân Định.

Cần bán hoặc cho mướn nhà số 79/35 Nguyễn Thông nối dài Saigon.
— Cho mướn nhà số 384/36/58 đường Lý thái Tổ Saigon (gần bến xe Đalat).
— Cần bán 1 Frigidaire. Hiệu International còn tốt. Hỏi tại 384/36/58 Lý thái Tổ.

Sang hiệu uốn tóc 50.000 phố 2000đ. Cho thuê 5000đ 1 tháng thế chưn 30.000đ Bán máy lạnh G.E I ngựa toàn hảo chưa dùng. Hỏi 449/1 Lê đại Hành.

Cần tuyển gấp
Nhân viên Trung học Kỹ Thuật (Ban Điện) Xin hỏi chi tiết hoặc gởi đơn tới nhà máy Biến Điện Saigon tại Thủ Đức.

Cần gấp một Dược sĩ. do nơi 309/795 Trần quý Cáp Saigon. buổi chiều từ 2giờ — 6 giờ.

Cần tuyển 5 Cô Ca Sĩ biết Ca, Vũ, Kịch. Hỏi Phòng 5 Hải Quân (Bến Bạch Đằng Saigòn).

Bán xe 1 Peugeot 203 NBH thiệt, xe tốt. Xem tại 191 Đ L. Cộng Hòa Saigòn.

Bán Piano Gaveau mới Sommier métallique cordes croisées.
— một bộ buồng ngủ mới
— một bộ dĩa Assimil
— một bộ dĩa Linguaphone
Hỏi 104 Cao Thắng Saigon

Bán nhà 2 căn đủ tiện nghi 7mx10m có Compteur điện nước; hỏi 291/145P Nguyễn tiểu LaChợ lớn.

Cần thuê nhà vùng Tân Định hoặc chỗ gần góc Phan T. Giản, Hai Bà Trưng (SG) trả trước 2 tháng hoặc mua nhà trả góp mỗi tháng 5.000đ. Hai tháng đầu thuê. Viết thư cho Thông 5/13 Hòa Hưng Sg. (đừng đến nhà).

VĂN PHÒNG THÔNG DỊCH
786 Phan-đình-Phùng Đ.T. 24019 chuyên dịch sách, báo chí, văn kiện thương mãi, đồ án xây cất, kỹ thuật.

NGUYỆT - HỒ
19, Đinh công Tráng, Tân Định. Bói Bài, bảo đảm đúng 90%

Bán rẻ xe Morris hỏi 50 bến Chương Dương Saigòn.

— Khiêu vũ để giao thiệp
— Khiêu vũ đẹp không khó.
MỜI ĐẾN
LỚP KHIÊU-VŨ LỆ-HỒNG
Saigòn Port Building 114/114A lầu Ba Hoàng Diệu — Khánh Hội
— Do Lệ Hồng và Hà trực tiếp chỉ dẫn.
— Với hệ thống âm thanh nổi 2 chiều của máy Akai.
— Sàn khiêu vũ rộng, yên tĩnh. Và
Từ 18 đến 20 g 30 có nhiều vũ nữ để Quý Bạn khiêu vũ thực hành.

Taxi EA giá sửa như thiệt số bông gần 7 ngàn, giá 78.000đ. do 349 Lý thái Tổ.

Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp, biết Anh ngữ, lương hậu. Hỏi nhà hàng FLORIDA 201 Phạm ngũ Lão Saigòn, từ 3g chiều đến 10 g đêm.

Đất trống bán
Từng lô một (100m2). Trần quốc Toản và Lê đại Hành. Trung tâm Sg. Hỏi hãng gạch bông Thanh Sơn 142-144 Nguyễn Trãi Chợlớn ĐT.36706 miễn trung gian.

ẢNH CƯỚI
Chụp đẹp. Giá hạ nhất.
ĐẸP. 520 Hồng thập Tự.

Cho mướn cửa hàng 4m x 10 hỏi 62A Trần-quang Khải Dakao.

Cần nhiều nữ chiêu đãi viên trẻ đẹp, biết Anh Ngữ, lương hậu. Hỏi Bar Américan 120B Đinh tiên Hoàng Dakao.

Bán xe Peugeot số NVD 702 tốt giá 70.000.
Bán nhà : nền gạch hoa, gác bêton, trần, vệ sinh máy trên gác, điện nước đủ. Hỏi 88/345 Minh Mạng.

Bán 2 xe 2cv berline Fourgonette EB. 1 Vauxhall NBU chưa sơn lại 7 Nguyễn thái Học Saigòn—Hoàng Hà bán đồ nhôm.

Thông báo quan hệ
VỀ XE TỰ ĐỘNG
Kể từ nay quý vị sau khi mua bán xong xe hơi, Vespa, Lambretta, muốn chủ quyền được bảo đảm trên mặt pháp lý, xin mời đến ngay văn phòng SANG TÊN XE 78 Nguyễn Trãi gần nhà thờ Chợ quán sẽ được giải quyết và cởi mở mọi trường hợp khó khăn.
Văn phòng có trưng bày MUA BÁN ĐỔI GỬI xe gắn máy, Vespa, Lambretta, quạt máy, máy may, Tủ lạnh, máy chữ, Radio v.v...

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyện